

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

vrijdag
17 oktober 2008
jaargang 124
nr 237

AMIGOE



3 Aruba

Belastingadviseurs
schieten met katapult



6 Sport

Hamilton snelste
in trainingen



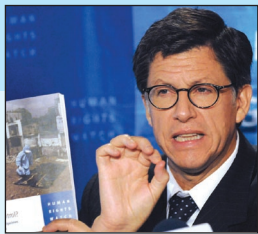
7 Nederland

Koenders opent
projecten in Suriname



14 Inter

Uribe ondermijnt on-
derzoek naar paramili-
taire banden



Omar in paar uur langs Bovenwinden Veel materiële schade, nauwelijks overstromingen



Foto: Koninklijke Marine

Weggewaade spullen op een ondergelopen
deel in de wijk Beacon Hill.

PHILIPSBURG — De orkaan Omar die uiteindelijk uitgroeide naar een categorie 3, met windsnelheden tot 180 kilometer per uur, heeft veel materiële schade veroorzaakt op St. Maarten. Maar de gevreesde overstromingen bleven uit. De situatie op Saba en St. Eustatius was volgens de Marine ‘redelijk meegevalen’.

Omar raasde tussen een en drie uur woensdagnacht met een snelheid van rond

de 20 mijl per uur westelijk dicht langs de Bovenwinden. Dat ging gepaard met harde windstoten. Er gold een avondklok tussen tien uur 's avonds en tien uur 's morgens, die later verlengd werd naar twaalf uur 's middags. Alleen hulpdiensten was het toegestaan zich op straat te begeven. Rond zes uur 's morgens was het weer rustig op het eiland en gingen schoonmaakploegen van de Dienst Ruimtelijke Ordening gelijk aan de slag om omgewaade bomen en afgerukte takken,

weggewaade daken en reclameborden op te ruimen.

Veel auto's zijn beschadigd geraakt. Voor het opruimen werd ook personeel van de bouw ingezet. Tot vannacht was er op veel delen van het eiland nog gewoon water en stroom maar vanmorgen was de stroom uitgevallen dan wel uitgeschakeld uit voorzorg. Enkele hoogspanningskabels waren omgevallen.

Vervolg pagina 12
Omheining luchthaven weg

ORANJESTAD — Biljetten met een totaalwaarde van 1,6 miljoen dollar zijn gisteren gestolen uit een geldtransportwagen van het beveiligingsbedrijf Aruba Armored Transfer. Het bedrijf vervoerde het geld in opdracht van een grote Amerikaanse bank en ontdekte bij aflevering op de luchthaven dat het geld verdwenen was. De directeur van Aruba Armored Transfer, Gisela Cheuz-Yrausquin, vertelde dat hiervan direct aangifte is gedaan bij de politie en dat de recherche bezig is met een uitgebreid onderzoek.

Volgens Cheuz-Yrausquin haalde haar bedrijf, met een gepantserde transportwagen, geld op bij het Aruba Bank-filiaal in Caya Betico Croes. De geldpakketjes werden via de achterdeur in de gepantserde wagen geladen. Vervolgens reed het transport

door naar het kantoor van Caribbean Mercantile Bank (CMB) in dezelfde straat en werd ook van deze bank geld in de wagen geladen. Dit gebeurde dit keer via de zijdeur van de wagen. De geldlopers zijn toen weer ingestapt en reden door naar hun eindbe-

stemming op de luchthaven. Het geld zou richting de Verenigde Staten gaan en moest voor vervoer door de douane uitgeklaard worden. Tijdens het uitladen ontdekten de geldlopers dat er geld miste. “Ze schrokken natuurlijk enorm, want er bleken vier geldpakketten van Aruba Bank te missen”, aldus directeur Cheuz-Yrausquin. De politie is vervolgens ingeschakeld en de recherche begon direct met het onderzoek.

Onderzoek
Gedurende de tijd dat de chauffeurs bij het CMB-kan-

toor binnen waren, hebben onbekenden in een *minivan* op een of andere manier de achterdeur van de gepantserde wagen open gekregen en vier geldpakketten gestolen.

Dit bleek tijdens het onderzoek van de recherche uit beveiligingsopnames. Hierop waren enkele mannen te zien die de *minivan* dicht bij het geldtransport parkeerden, uitstapten, de deur opende- den en het geld in hun voertuig stopten en vervolgens wegrepen.

Vervolg op pagina 3
‘Geld is wel verzekerd’

Suriname laat suikerboot gaan

PARAMARIBO — Suriname heeft een suikerboot uit buurland Guyana weer laten gaan. De boot werd eerder deze week aangehouden op de Corantijnrivier en aan de ketting gelegd. De vier bemanningsleden werden opgepakt. Volgens de Surinaamse politie waren zij illegale vreemdelingen en bevonden ze zich zonder Surinaamse loadsen op de rivier. De eigenaar van het schip heeft een boete opgelegd gekregen van in totaal 1300 dollar, voor onder andere loads- en douanekosten. Dat meldt *BBC Caribbean*. Suriname en Guyana maken al heel lang ruzie over de precieze loop van de grens op de Corantijnrivier.

Opec gaat productie verlagen

DUBAI — De Organisatie voor Olie-Exporterende Landen (Opec) zal de olieproductie volgende week met minstens een miljoen vaten per dag verla-

stens een miljoen vaten per dag zal worden verlaagd”, aldus de minister. Vorige maand verlaagde de Opec het productieplafond met een half miljoen vaten tot 28,8 miljoen vaten per dag.

Dat stelde de minister van Energie van Qatar, Abdullah bin Hamad al-Atiyah, vandaag op de Arabische televisiezender *Al-Jazeera*. “We zullen kijken naar de voorspellingen voor de vraag naar olie en het aanbod. Ik denk zelf dat de productie met min-

De leden van het oliekartel komen volgende week in een spoedvergadering bijeen om te praten over de sterk gedaalde olieprijs. De prijs van een vat olie is inmiddels meer dan gehalveerd ten opzichte van het recordniveau van ruim 147 dollar dat in juli werd gehaald.

Zes arrestaties in moord studentenleider

CARACAS — In Venezuela zijn zes personen gearresteerd in verband met de moord op een studentenleider begin deze maand. Drie van de arrestanten zijn leden van de militaire inlichtingendienst.

Dat heeft de minister van Binnenlandse Zaken en Justitie Tarek Al Aissami donderdag bekendgemaakt. Dat meldt de *Wereldomroep*.

Julio Soto, lid van de oppositiepartij Copei, kwam 1 oktober om het leven toen zijn auto in Maracaibo werd doorzeefd met kogels.

Iran wil zetel in Veiligheidsraad

NEW YORK — Iran hoopt vandaag een zetel in de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties te bemachtigen, maar dat het land slaagt in zijn missie wordt onwaarschijnlijk geacht. De 192 landen van de VN stemmen over vijf nieuwe tijdelijke leden van de V-raad. Iran moet voor de zetel de strijd aangaan met Japan en dat land kan volgens de BBC op meer steun rekenen dan het Iraanse regime. Teheran is in een fel dispuut gewikkeld met vooral de Verenigde Staten en Europa over zijn nucleaire programma. De Veiligheidsraad heeft Iran hierover al enkele keren sancties opgelegd. Om voor twee jaar gekozen te worden in de V-raad moet een land de steun winnen van twee derde van de landen. In het hoofdkwartier van de VN wordt druk gelobbyd. Sommige kansheb-

bers hebben ministers naar New York gestuurd in de hoop hun kansen te vergroten. Volgens waarnemers zou Iran al van een succes kunnen spreken als het een tweede stemronde weet af te dwingen. Japan wil al langer permanent lid van de V-raad worden en binnenkort begint een nieuwe ronde van discussies over de structuur van de VN. Een zetel in de Veiligheidsraad is zeer prestigieus en brengt de nodige invloed mee. Het gremium kan onder meer sancties opleggen, vredestroepen inzetten en beleid beïnvloeden. Behalve voor de regio Azië worden vandaag ook twee tijdelijke leden voor Europa, één voor Afrika en één voor Latijns-Amerika gekozen. De Veiligheidsraad telt vijf permanente leden met vetorecht: Rusland, VS, China, Groot-Brittannië en Frankrijk.

Jamaica leent aan financiële instellingen

KINGSTOWN — De centrale bank van Jamaica stelt tijdelijk geld beschikbaar aan lokale financiële instanties.

De Bank van Jamaica volgt hiermee de stappen van centrale banken in andere delen van de hele wereld in een poging om de financiële crisis het hoofd te bieden. Dat heeft de premier van Jamaica Bruce Golding bekendgemaakt, aldus *BBC Caribbean*. Vorige week

kondigde de premier aan dat het land een speciaal team in het leven heeft geroepen om het effect van de wereldwijde financiële crisis op de Jamaicaanse economie in de gaten te houden.

Volgens de Bank van Jamaica, die ook deel uitmaakt van het team, is het opzetten van de krediet-faciliteit erop gericht om de financiële stabiliteit te waarborgen.

HAVANA — Uit nieuwe schattingen van de Cubaanse staatsoliemaatschappij blijkt dat de oliereserves van het land veel groter zijn dan gedacht. De Cubaanse olie-

velden in de Golf van Mexico zouden ongeveer 20 miljard vaten olie bevatten, dubbel zoveel als voorgaande schattingen. Dat meldt de *BBC* op grond van berichten van Cu-

bapetróleo. Als de schattingen kloppen, hoort Cuba bij de twintig grootste olieproducerende landen ter wereld. De staatsoliemaatschappij zegt halverwege 2009 te beginnen

met de eerste boringen in de offshorevelden. Dit zal gebeuren door een consortium onder leiding van het Spaanse oliebedrijf Repsol. Cuba heeft sinds 1977 een aandeel

in de Golf van Mexico. Het land produceert momenteel 60.000 vaten olie per dag en ontvangt dagelijks 93.000 vaten van Venezuela onder de PetroCaribe-deal.

Cuba claimt gigantische oliereserves



Foto: AFP/Adalberto Roque

Volgens schattingen van Cubapetróleo beschikt het Noord-Cuba bekken over 20 miljard vaten olie, dubbel zoveel als eerder geschat. Foto: Een oliepomp bij Havana.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

the plaza
CAFÉ

Morgen Horeca 6-kamp
starts 15.00 uur
Dat wordt lachen!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ

Dominicannessstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Een polar smaakt beter samen met je vrienden

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ

The Paddock
A R U B A

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Happy Hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

Café & Restaurant Bingo

Heeeeeerlijk eten.
Lunch
de hele week 11pm - 4pm
Dinner
de hele week 5pm - 11pm

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488
Op zoek naar een gezellig 1e plek om te borrelen
met je vrienden, collega's en familie?
Kom gezellig bij Scandals jullie
borrel uurtje doen!

BISTRO
TASTE OF BELGIUM

De hele maand 10% korting op de lunch tot 5pm.
Elke woensdag Belgisch Borrel Uurtje
(Happy Hour) van 7pm-9pm met Live DJ van 7pm tot 11pm.
Bij Taste of Belgium Bistro! in Paseo Herencia.

RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : Caya Luna

Sfeervolle semi-gem. cunucu woning te huur in Res.
Tarabana, vlakbij de stad. Voorzien van 3 slaapk.
2 badk en porch. Tevens berging en extra studio
beschikbaar. Volledig omheind en aangel. tuin.

Afl 2.250,- p/m per november beschikbaar

www.renthousearuba.com

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping
van afvoeren in en rond uw huis,
appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk
of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**Aad Prins de
loodgieter**

Voor deklekkage,
verstoppingen,
verbouwingen, klusjes
aan huis, etc.

Tel 735-7325

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

THE CINEMAS

Schedule valid till Oct 14

Renaissance
LAKEVIEW TERRACE
daily: 4:40 - 7:00 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:25
late show: 11:30

HENRY POOLE IS HERE
daily: 4:35 - 6:50 - 9:00
matinee: 12:20 - 2:30
late show: 11:15

EAGLE EYE
daily: 5:40 - 8:20
matinee: 12:30 - 3:00
late show: 11:00

HOUSE BUNNY
daily: 4:00 - 6:00 - 8:10 - 10:10
matinee: 11:55 - 2:00
late show: 12:10

TROPIC THUNDER
daily: 4:30
matinee: 12:00 - 2:20

BEVERLY HILLS CHIHUAHUA
daily: 4:20 - 6:20 - 8:20 - 10:20
matinee: 12:15 - 2:20
late show: 12:20

BANGKOK DANGEROUS
daily: 6:45 - 8:55
late show: 11:10

Paseo Herencia

NIGHT IN RODANTHE
daily: 4:30 - 6:45 - 8:55
matinee: 12:00 - 2:15
late show: 11:05

BEVERLYHILL CHIHUAHUA
daily: 3:55 - 6:00 - 7:55 - 9:50
matinee: 11:55 - 1:55
late show: 11:45

HOUSE BUNNY
daily: 4:45 - 6:55 - 9:00
matinee: 12:30 - 2:40
late show: 11:10

THE SISTERHOOD OF THE TRAVELING PANTS
daily: 5:00
matinee: 12:10 - 2:35

TROPIC THUNDER
daily: 4:35 - 6:50 - 9:10
matinee: 12:10 - 2:20
late show: 11:20

BABYLON AD
daily: 7:20 - 9:20
late show: 11:25

MAMA MIA
daily: 4:40 - 7:00 - 9:10 - 11:25
matinee: 12:15 - 2:30

Drive In Oct 2-Oct 5

APPALOOSA
Thu: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

BABYLON AD
Sat: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

MATINEE: SAT & SUN | LATE: FRI & SAT

Animal Rights Aruba

**We save, We care,
We educate!**

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website

Café Rembrandt

In November opent Europees Eetcafé
Rembrandt haar deuren. Daarom zijn we op
zoek naar:

- Een zelfstandig werkend kok
- Assistent koks
- Barkeepers
- Medewerkers bediening

Interesse? Stuur dan je CV met motivatie naar:
info@rembrandt-aruba.com

www.rembrandt-aruba.com
South Beach Centre - Palm Beach 55

Zondag 12 Oktober (13:00 tot 16:00)
OSTRICH FARM AFRIKAANS BBQ FESTIJN!
ZO VEEL U WILT Afrikaans BBQ buffet
incl.: rib's, kip, Struisvogel worstjes,
Afrikaan Pompoen soep & dessert,
en **GRATIS TOER**
Afl. 27.50 volw. Afl. 17.50 kind (4 tot 12 jaar)
Beperkt aantal personen. Reserveren verplicht!
Bel: 585-9630
Live steelpan band!

2 ophalen 1 betalen

**Orchideen
momenteel zonder
bloemen**

Fantastic Gardens
ARUBA LANDSCAPING

Geldig tot zondag 12 October

**Fantastic Gardens exist to bring nature closer
to you and to make Aruba one Fantastic Garden.**

PAM restaurant
PAM october special

**4 course menu
only \$ 17.**

Appetizer: Mustardsoup or Ceasarsalad

Middle course: Kebab pincho served with tzatziki

*Maincourse: Fishstew or Tenderloin pincho on spicy vegeables
or Mexican chickenplatter*

Dessert: Brownie with icecream or Melonsorbet with ice cream

Location : Perle d'Or - For reservation call: 5877710 / 5932660

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

**Naast onze meubelen,
bedden en matrassen
voeren wij ook een
uitgebreide lijn in
bad- en bedtextiel.
Europese kwaliteit
in veel verschillende
kleuren en maten.**

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van
10.00 uur tot 18.00 uur

Taj Mahal
Taste of India
Authentic Indian Restaurant
on the Island

Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm

Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

expocas 2008
Multi Media
INTERNATIONAL NV

programa na ATV canal 15
Awe nochi 9:00 - part 1
Dialuna 20 October 9:00pm - part 2

DOORPRIZE LO WORDO ANUNCIA DEN E PROGRAMA

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de
Aandeelhoudersvergadering gehouden
op 8 oktober 2008
Tot ontbinding van de vennootschap:
NeoCoal Corporation A.V.V.
(in liquidatie)

De vereffer
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba

OPROEP:

De Griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg
van Aruba roept hierbij op:

**Alle erfgenen van Jan Daniel Wester, Felipe
Vrolijk en Carlos Boromeo Angela**

-om op **DINSDAG, 4 november 2008 om 15.00 uur**
's middags voor de rechter in het Gerechtsgebouw
gelegen te Wayaca nr. 33-E in Aruba te verschijnen,
voor de mondelinge behandeling van het
verzoekschrift.

Orde van Advocaten Aruba

Met diep leedwezen maken wij bekend
dat van ons is heengegaan

Norman Hart

Gewezen Gerechtsdeurwaarder

Namens de leden van de Orde van Advocaten
en de balie in het algemeen wensen wij de
familie veel sterkte toe in deze moeilijke tijden.

Moge Norman in vrede rusten.

FLEXO
Manpower Services N.V.
"Flexible Manpower"

Aruba
Schotlandstraat 43, unit 2
Tel. 297-588-0308, Fax. 297-588-0309
E-mail: flexo@setarnet.aw
RBTT 13.17.806

Curacao
Kaya R.J. Beaujon 11 2
Tel. 5999-7372077, Fax. 5999-7372076
E-mail: info@flexomanpowerservices.com
MCB 193-71003, Banco di Caribe 241506

www.flexomanpowerservices.com

For one of our customers in the commercial brand we are currently recruiting applicants for the fulltime position of:

Human Resources Manager

The HR manager reports to the Managing Director. The succesful candidate will be responsible for:

- Reviewing, formulating and implementing effective HR policies, procedures, strategies and guidelines.
- Undertaking recruitment, designing ad, managing training and manpower development programs.
- Handling staff, compensation, performance management and career development.
- Handling employee relations and staff matters.

Requirements:

- Undergraduate degree or diploma in HR Management.
- At least five years experience in HR issues.
- Demonstrated leadership qualities and good communication skills.
- Good understanding and knowledge of the labour laws.

Qualified candidates are invited to submit their complete resume, covering letter and picture, latest
October 24, to FLEXO Manpower Services N.V., Schotlandstraat 43, unit 2 att. Marlyn Maduro or email
to: flexo@setarnet.aw

BANANA
BKBITES

CREAMY BANANA CHEESECAKE SQUARES
LAYERED ON A GRAHAM CRACKER BASE,
DIPPED IN A CRISPY COATED SHELL

BURGER KING

HAVE IT YOUR WAY!

iNEW!

Aruba wil eerst politieke beslissing over eisen Hof

ORANJESTAD — Aruba doet nog steeds niet mee aan de gesprekken over de toekomst van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie. Een uitnodiging voor het overleg van de rijksbrede Projectgroep Rechtspleging, Rechts-handhaving en Constitutionele Zaken (PRRC) die volgende week plaatsvindt, is opnieuw afgeslagen.

Als motivatie voor de afzegging wordt gegeven dat er eerst een politieke beslissing moet worden genomen, voordat Aruba weer op ambtelijk niveau verder gaat onderhandelen. Deze beslissing moet een antwoord zijn van met name Curaçao en Nederland op de voorwaarden die Aruba heeft gesteld. Deze voorwaarden gaan over de zetel van het Hof die volgens de regering op Aruba moet komen na het uiteenvallen van de Nederlandse Antillen. Ook wil Aruba als tweede land na Nederland in het Statuut vermeld worden. Vorige maand ondertekenden op Sint Maarten Justitie-minister Rudy Croes, vertegenwoordigers van Antilliaanse regering en van de straks 'nieuwe' landen Curaçao en

Sint Maarten een besluitenlijst voor het instellen van een aparte commissie. Deze moet zich buigen over de tussenvoorstellen van Aruba en het concept consensus rijks-wet waarin het Hof wordt geregeld. Dit laatste is een product van de PRRC. De ondertekenaars besloten ook tot een Caribisch bestuurlijk traject over de vernieuwingen, zonder Nederland erbij. Dit tot ongenoegen van staatssecretaris Ank Bijleveld die tijdens haar laatste bezoek aan Aruba zei dat Aruba niet zomaar in een apart traject afspraken kan gaan maken met de Antilliaanse eilanden. De bewindvrouw zag zich wel weer gesteund door de uitspraak van premier Nelson Oduber die zei dat de door minister Croes gestelde eisen, geen keiharde

eisen van Aruba zijn. Ook zei Oduber dat hij van zijn Curaçaose ambtgenoot Emily de Jongh-Elhage heeft begrepen dat zij niet achter de ondertekening staat van de besluitenlijst in Sint Maarten. Die ondertekening werd namens Curaçao gedaan door minister van Justitie, David Dick.

Moeilijk
Hoewel Aruba officieel heeft toegezegd om mee te werken aan de nieuwe inrichting van het Hof tijdens het recente tripartiet justitieel overleg, blijkt nu dus dat er eerst gewacht wordt op een politiek antwoord op het Arubaanse voorstel. Binnen het justitie-departement is de gedachte sterk dat Nederland met twee maten meet. Zo vindt minister Croes het onterecht dat de Antilliaanse eilanden nu een half miljard euro krijgen om zelfstandig te worden, terwijl Aruba in 1986 bij de Status Aparte niets kreeg. Een Status Aparte bovendien die een groot deel van de Arubanen

voorstond om onder 'het juk' van Curaçao vandaan te komen. Vorig jaar kreeg Curaçao bovendien nog eens 10 miljoen euro extra voor promotie van toerisme, aldus de minister, terwijl Aruba na de sluiting van de olieraffinaderij vlak na de Status Aparte het alleen moest opknappen. MEP-leider Betico Croes bevroort toen de salarissen waardoor de ambtenaren met 23 procent achteruitgingen, en de partij van mening is dat daarom de verkiezingen werden verloren. "Toen alle gemeenschappelijk instituten kwamen zoals de Kustwacht, een initiatief van mij overigens, gingen de hoofdvestigingen ook allemaal naar Curaçao. Nu is het onze beurt. Want ook voor ons gelden de economische voordelen die een Hof meebrengt", aldus Croes. Het zit hem bovendien ook dwars dat Nederland op dit moment geen nieuwe Vertegenwoordiger aanstelt en Aruba het met de Curaçaose Vertegenwoordiger moet doen.

Stroomstoringen houden aan

ORANJESTAD — Het eiland is nog niet af van stroomonderbrekingen. Gisteren was er in grote delen van de binnenstad wederom geen elektriciteit. Ook bewoners en bedrijven in Noord, Paradera, Savaneta en San Nicolas moesten zich tijdelijk zonder stroom weten te redden.

De power cuts zijn nog steeds het gevolg van de explosie in een transformatorkast, begin deze week aan de Paardenbaaistraat. Hopelijk kan vandaag al worden begonnen met reparaties door een team deskundigen dat uit Nederland is overgevologen.

De situatie blijft intussen onstabiel omdat Elmar de elektriciteitsvoorziening voorlopig via andere substaties moet omleiden.

Er kan met name geen gebruik worden gemaakt van de hoofdkabel vanuit de Paardenbaai die normaliter de stroomvoorziening van Oranjestad verzorgt. Vooral als het bedrijfsleven daar in de ochtend actief wordt, en de werknemers alle computerapparatuur en airco's aanzetten, kan dat leiden tot een nieuwe stroomstoring. Gisteren en vandaag moesten ook delen van de wijk Bushiri, de omgeving van de Schotlandstraat, de

Royal Mall en de L.G. Smith Boulevard het ontgelden. Om te zorgen dat de stad niet de gehele dag 'plat ligt' wordt er stroom onttrokken vanuit andere gebieden op Aruba. Wel met het gevolg dat er dan daar weer problemen kunnen ontstaan. De initiële reparatiewerkzaamheden kunnen nog wel anderhalve week in beslag nemen. Tot zover roept Elmar de consumenten op het elektriciteitsverbruik zoveel mogelijk te verminderen, om een volledige stroomuitval te voorkomen. Volgens het bedrijf loopt de schade in de miljoenen florins en worden er bovendien inkomsten misgelopen.

Onderwijsminister: aanpak na Omar

ORANJESTAD — Onderwijsminister Marisol López-Tromp heeft samen met de Dienst Openbare Werken en de Directie Infrastructuur & Planning (DIP) een plan ontwikkeld om ervoor te zorgen dat er zo snel mogelijk weer les wordt gegeven op de scholen die dichtgingen als gevolg van de tropische storm Omar. Dat heeft ze gisteren besloten na een inventarisatie bij de getroffen onderwijslocaties.

De schade aan de Anglo Kleuterschool, het Sint Fransiscus College en Colegio Bon Bini is groot, aldus de minister. Bij de Anglo Kleuterschool is het dak in een paar lokalen voor een deel naar beneden gekomen. De school is net veertien jaar oud, maar had al een tijd last van lekkages aan het dak die ontstonden door afgeschoten vuurwerk van burelen tijdens Nieuwjaar. Komend weekend proberen DIP en DOW de ergste problemen op te lossen zodat er volgende week weer les kan worden gegeven. De bedoeling is dat het dak later compleet wordt vervangen, waardoor docenten en leerlingen tijdelijk elders een onderkomen krijgen. Daarmee wordt volgend jaar begonnen.

Van het Sint Fransiscus College is zoals bekend een deel van het dak er afgewaaid, met grote schade als gevolg



Van de scholen die getroffen werden door de tropische storm Omar heeft onderwijsminister Marisol López-Tromp gisteren een inventarisatie laten maken. Veel van het interieur van de scholen moest naar buiten zodat er aan de reparaties kon worden begonnen.

aan het directiekantoor, de lerarenkamer en het magazijn. Begonnen wordt er nu met het schoonmaken van alle lokalen, als ook met reparaties. Daarvoor wordt het interieur in de getroffen ruimtes tijdelijk verhuisd naar ander lokalen van het

Sint Fransiscus. Mogelijk komen de spullen ook terecht in een lokaal dat Colegio Bon Bini beschikbaar stelt of in een trailer die op het schoolplein komt te staan. De school krijgt daarbij hulp van Arubaanse beroepsmilitairen (Arumil).

‘Geld is wel verzekerd’

Vervolg van pagina 1

Het personeel van Aruba Armored Transfer kreeg hier niets van mee en laadde de geldpakketten van CMB via een andere deur in de wagon. Pas bij de luchthaven kwamen ze erachter dat het geld weg was. Vreemd genoeg waren er geen zichtbare sporen van braak te zien aan de achterdeur. De geldlopers houden vol dat deze deur op slot zat en gecontroleerd is voordat ze bij CMB naar binnengingen. Het geld is overigens niet, zoals andere media berichtten, van Aruba Bank maar van een Amerikaanse bank. Het geld was namelijk voor het transport al overgedragen aan deze bank, aldus de directeur van het geldtransportbedrijf. Behalve de politie is ook de Amerikaanse bank direct ingelicht over de diefstal. Deze wordt op de hoogte gehouden over de loop van het onderzoek. "Gelukkig is het geld wel verzekerd", besluit Cheuz-Yrausquin. Eerder dit jaar mislukte nog



Op deze archiefphoto is een soortgelijk geldtransportvoertuig te zien voor de CMB in de hoofdstraat. Het betreft hier niet hetzelfde beveiligingsbedrijf.

een overval op een geldtransportwagen. Hierbij werden geldlopers beschoten toen

ze, met een grote hoeveelheid geld, richting hun kantoor liepen. Ze raakten toen

wonderwel niet gewond en konden veilig hun kantoor bereiken.

Hogere straf voor minderjarige overvallers

ORANJESTAD — Drie vrouwen van wie twee minderjarig kregen gisteren een hogere straf opgelegd dat de officier van justitie had geëist voor het beroven van een toerist. Het trio werd tot twaalf maanden cel veroordeeld waarvan 333 dagen voorwaardelijk en 240 uur dienstverlening. De rechter vond de straf die het Openbaar Ministerie eiste aan de lage kant. De officier had tien maanden cel geëist waarvan zes maanden voorwaardelijk en 240 uur dienstverlening. De rechter zei echter dat het om een zwaar misdrijf gaat en de vrouwen geluk hadden dat ze op vrije voeten waren gesteld voor de behandeling van de rechtzaak. Het verzoek van de advocaat, om een lichtere straf omdat twee vrouwen nog naar school

gaan, wees de rechter dan ook af. Alsmede het verzoek om het aantal uur dienstverlening in te perken. Het drietal moet het verplichtte werk in twaalf maanden verrichten onder toezicht van de reclassering. De vrouwen, van wie twee nog geen achttien waren en van wie twee zussen zijn, beroofden op 24 april van dit jaar een echtpaar dat op vakantie was. De jongste twee rukten de tas weg terwijl de derde in de auto bleef wachten. De vrouwen werden echter al gauw in de kraag gevat. Het motief bleek in de rechtzaal was overigens geen geld. Het drietal had 150 florin op zak en waren een avondje uit. Waarom ze de toeristen dan wel hadden overvallen, konden ze gisteren voor de rechter niet verklaren.

Rechter wijst agenten terecht

ORANJESTAD — In de zaak tegen een taxichauffeur die een stopteken van de politie negeerde en zich later verzette tegen zijn aanhouding, veroordeelde de rechter ook

het handelen van de agenten. Het achtervolgen van de taxi met zwaaiende sirenes op 2 april van dit jaar om deze te laten stoppen, was volgens de rechter niet nodig. Immers had de chauffeur toeristen bij zich. Door de actie hadden de agenten onnodig voor paniek gezaaid onder de toeristen, want ze hadden volgens de rechter ook kunnen wachten totdat de passagiers waren uitgestapt.

De taxichauffeur werd daarom ook niet veroordeeld voor het opzettelijk aanrijden van de agenten, waarvoor justitie hem had aangeklaagd.

Productie Valero omlaag na storm Omar



ORANJESTAD — Olieraffinaderij Valero heeft de productie verlaagd als gevolg van een stroomstoring op woensdagochtend. Dat heeft de Amerikaanse woordvoerder van het bedrijf, Bill Day, bevestigd aan diverse media. De storing werd veroorzaakt door het ruwe weer dat de tropische storm Omar met zich meebracht. "Het had er zeker mee te maken", aldus Day. "Omar kwam langs...en we kwamen zonder stroom te zitten. Nog steeds zijn daardoor enkele units van de raffinaderij buiten gebruik. Inmiddels is de stroomvoorziening weer terug. Verwacht wordt dat de productiecapaciteit binnen enkele dagen weer terug is op het oude niveau van 275.000 barrels per dag. Het Valero-kantoor op Aruba was vanochtend niet voor commentaar bereikbaar.

Aan verandering toe maar niet weten hoe? Zit je niet lekker in je vel? Lichamelijke problemen?

AURAREADING CHAKRAHEALING FOOTREFLEXOLOGIE

Ria Ruijling Ayo 33-D 5858517
riaruijling@setarnet.aw 5681005

Overleden

Jose Vieira do Salao
Louis E. Peterson
Lidia T.Sharpe
Margareth J Wever-Lacle
Norman E. Hart
Henriette P. Toppenberg-Books
Rosalinda Dabian-Angela

14-10-2008
14-10-2008
09-10-2008
15-10-2008
15-10-2008
16-10-2008
16-10-2008

Announcement

It is with deep sadness that we announce the passing away of our most beloved mother, sister, aunt, sister in-law and great aunt:

Lidia Teresa Sharpe

Knighted in the order of Oranje Nassau
† October 9, 2008

Her loss is deeply felt by her bereaved family in Aruba, The Netherlands, St. Martin, Venezuela, Germany and Hungary.

Her daughter Abigail Sharpe.

Her brothers and sisters:

- Leoncio† Sharpe-Goya and family, USA
- Roberto & Mariana Sharpe-Vanterpool and family, USA
- Ramon (her twin brother) & Lucy Sharpe-Bardouille and family, Aruba
- Elvira & Juan De Palm-Sharpe and family, Aruba
- Cynthia Sharpe, St. Martin
- Hugo Sharpe and family, Venezuela
- Juliette & Harry Moons-Sharpe and family, Aruba
- Roy & José Sharpe-Swart and family, The Netherlands
- Dennis† & Christel Sharpe-Dudziak and family, Germany
- Denise (Dotty) Sharpe and family, The Netherlands
- Rita & Toine De Caluwé-Sharpe and family, The Netherlands
- Claudette Schrijners-Brooker and family, who she took as one of her own.

She was also related to the following families: Sharpe, Moons, De Palm, Peterson, Kordelaer, Vandormael, Van Herpen, Dirne, Phillips, Chittick, Bryson, Kock, Steward, Brown and Richardson. We sincerely apologize for omitting anyone.

The funeral service will take place on October 17, 2008 at the r.-k. cemetery of Buitenveldert, Amsterdam, The Netherlands.

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13. P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
vrijdag 17 oktober
San Nicolas:

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar 594-9999.

INFORMATIECENTRUM

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman
E-mail: directie@amigoearuba.aw

Redactie:

Sharina Henriquez (coördinator)
Annaica Flores
Alex Lacle
Hans Berkhout

Amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoearuba.aw

Advertentie verkoop:

Zulma Kock (Advertenties)
avisomigoe@setarnet.aw

Distributie:

Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

**Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**
☎ 583-8383

**KONINGIN
WILHELMINAFONDS**
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**

tel. 567-3740 of 593-0338.

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**

tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

**COÖRDINATIEBUREAU
DRUGSBESTRIJDING**
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkgzorg, diëtiste als mede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

Heineken Aruba N.V.

Mededeling

In verband met technische problemen zijn wij niet bereikbaar via telefoon, voor bestellingen kunt u bellen naar **748-2959** of mailen naar: **order.aruba@heineken.com**. Voor onze accounting afdeling kunt u bellen naar **748-1982**.

Wij verontschuldigen ons voor het ongemak en hopen dit probleem zo snel mogelijk op te lossen.



Koop een
nieuwe auto en
maak kans op
\$500!

Koop een kleine auto en win GROTE prijzen!

Wenst u een nieuwe en betaalbare auto?

Koop nu uw kleine auto met RBTT Bank en kom voordelig uit met:
- 2% korting¹
- 30% korting op uw autoverzekering
- een lager bezineverbruik

Bovendien krijgt u, bij goedkeuring van uw lening², kans om één van de vijf gelukkige winnaars te zijn van een RBTT Visa Gift Card ter waarde van \$500!³

Wacht niet langer...uw deal zit op u te wachten bij RBTT Bank!

Voor meer informatie kom langs bij één van onze kantoren of bel met onze RBTT Service Line op 588.01.01.

	5 jaar	6 jaar
Chevrolet Spark	431	381
Kia Picanto	569	504
Hyundai Getz	605	536
Suzuki Swift	683	605
Toyota Yaris	769	681

Bedragen in Arubaanse florin (AWG)

RBTT BANK
YOUR WAY AHEAD

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

Mi recuerdo nan 30 años solista clasico

Concierto Tica Giel

Cas di Cultura
25 Oktober 2008
8:30 pm

Carchi obtenibel na: UNOCA -Boekhandel de Wit & Van Dorp(Dakota - San Nic.)-Wacamaya Lottery(Boegoeroei) Entrada: Afl. 30,- adulto/ Afl. 20,- hoben te 18 años.

18th October, 2008 - 9 PM

Grand Opening

Where Fun & Entertainment Never Ends

Lounge Beach Music with DJ JASON and a surprise band

FREE Balashi beer for the first 200 persons

For more information Email us at: newhavana@hotmail.com

Audiovisual Production Zarraga N.V.

EVERY Sunday

Beach Party With DJ Jason and Saxo sunset musical dinner

The finest food at our new restaurants ASIAN WOK & CHILLOUT GRILL

ABSOLUT MANGO COCKTAIL on the beach at Happy Hour prices with hot dancers

For the kids DINO JUMP

Beach Games and lots of activities

Win a dinner for two and \$100-cash

Belastingadviseurs schieten met katapult



Managers van PriceWaterhouseCoopers hebben tijdens een personeelsuitje onder meer katapulten gemaakt en deze middels een wedstrijd ‘kokosnoot schieten’ uitgetest.

ORANJESTAD — De managers van het internationale accountants- en belastingadviseursbedrijf PriceWaterhouseCoopers hebben recentelijk kunnen genieten van een lekker dagje uit, op kosten van de zaak. Voor een lunch verzamelde de groep zich bij restaurant Brisas del Mar in Savaneta. Na afloop werden de managers

op de proef gesteld met een kennisquiz waarin de vragen een combinatie vormden van internationale en lokale ‘weetjes’.

De personeelsleden speelden het spel individueel en werden aan de hand van de resultaten ingedeeld in teams. Vervolgens werden de managers per bus vervoerd

naar Boca Grandi waar ze, in de ingedeelde teams, hun creativiteit en inventiviteit moesten gebruiken. Ze kregen namelijk de opdracht om, met behulp van slechts een touwtje en wat elastische banden, een grote katapult te bouwen. De rest van de materialen voor de katapult moesten ze zelf vinden en fabriceren. Na het

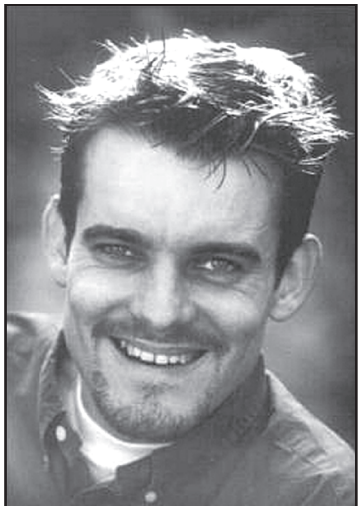
bouwen moesten de teams de katapult ‘laden’ met een kokosnoot en deze op een vlag afvuren.

Het team dat de kokosnoot het dichtste bij de vlag kreeg won. Ter afsluiting van het dagje werden de managers verwend met een diner bij zonsondergang en natuurlijk een open bar.

De organisatie van het dagje uit was in handen van Sjoerd de Vries en Jochem Ros van het bedrijf Active Events. Dit bedrijf verzorgt actieve bedrijfsuitjes, waarbij de teambuildingactiviteiten na afloop worden geanalyseerd. Volgens het bedrijf wordt personeel dat meedoet aan dit soort teambuildingactiviteiten, productiever.

Literair café voor tieners

ORANJESTAD — De bibliotheek is van plan om tijdens het Kinderboekenfestival ook een literair café te organiseren voor tieners van de EPB. Voor volwassenen is het al een beproefd concept. Nu zijn de tieners aan de beurt om hun literaire kunsten op een open podium te tonen, onder begeleiding van enkele auteurs. Tijdens het festival krijgen de scholieren van EPB Santa Cruz, San Nicolas en Oranjestad ook een bezoek van een zestal kinderboekenschrijvers. Het gaat om Desiree Correa, Jacques Thönissen, Olga Buckley, Gibi Bacilio, Tio Ali en Bart Moeyaart. Deze laatste auteur (zie foto) komt



overigens uit België. Het Kinderboekenfestival is van 2 tot en met 7 november.

Expositie Spiritu di Tempo

ORANJESTAD — De expositie *Spiritu di Tempo* (Tijdgeest) die op 15 oktober officieel zou worden geopend, gaat vanwege het slechte weer pas vanavond open. In de tentoonstelling staat de beeldende kunst van de jaren vijftig tot nu centraal met als middelpunt Cas di Cultura. Het cultureel centrum nam in dit tijdperk een belangrijke plaats in de wereld van beeldende kunst en de ontwikkeling hiervan op het eiland. Veel mensen namen les en nog steeds vervult het centrum een grote rol door

het organiseren van kunsttentoonstellingen. De invloed van Cas di Cultura, die dit jaar vijftig jaar bestaat, zal in de nieuwe expositie duidelijk naar voren worden gebracht. De omvangrijke tentoonstelling is bovendien een tijdswandeling met werken van vele artiesten die de afgelopen decennia hebben geproduceerd. De tentoonstelling wordt georganiseerd door Access Art in samenwerking met Cas di Cultura en is tot en met 25 oktober in het cultureel centrum te zien.

Hardloophwedstrijd

ORANJESTAD — Buurtcentrum Playa Pabao organiseert op 26 oktober zijn jaarlijkse hardloophwedstrijd voor de jeugd. De bekende Careda di Playa Pabao begint om negen uur ’s morgens en kinderen tussen de vijf en twaalf jaar rennen het hemd van hun lijf. Inschrijven kan van maandag tot en met vrijdag

bij het buurtcentrum tot uiterlijk 22 oktober. Kinderen van vijf en zes jaar rennen een afstand van 100 meter, van zeven en acht jaar 200 meter, van negen en tien jaar 400 meten en de hoogste leeftijdsklasse moet een afstand van 600 meter afleggen. De beste hardlopers mogen een prijs mee naar huis nemen.

Nieuwe kerscollectie



ORANJESTAD — Gekeken naar het aantal bezoekers dat afkwam op de nieuwe kerscollectie van bouwhandel WEMA aan de L.G. Smithboulevard, lijkt de economische teruggang nog weinig effect te hebben gehad. Het was een drukte van belang en vooral de producten van het kerstmerk Lemax, vonden gretig aftrek. Alle filialen van WEMA verkopen de nieuwe collectie en speciaal voor de feestdagen zijn de openingstijden verruimd. Zo kan er tot en met het eind van het jaar ook op zondag van negen uur ’s morgen tot een uur ’s middag gewinkeld worden.

Correctie

Per abuis is gisteren in de weekendagenda op pagina 5 vermeld dat de opening van de vernieuwde Havana Beach vanavond plaatsvindt. Dit is niet correct. De officiële opening is op zaterdag vanaf negen uur ’s avonds.

BRYAN ODUBER
Aruba

Flora’s kerst: ouderwets chic

ORANJESTAD — Pistache, brons, koper en parelmoer zijn dit jaar de nieuwe kleuren voor kerst, volgens Flora Market. Het tuin- en woondecoratiebedrijf hield gisteren zijn jaarlijkse kerstshow en het was weer vanouds gezellig druk.

Mode- en interieurontwerperster Magaly Maduro stond te popelen om binnen te gaan voor de kerstcollectie. Nog voor de officiële opening glipte ze al naar binnen om een paar van de origineelste stukken al ‘weg te kapen’ voor haar klanten, waaronder het Westin-hotel. Een paar mooie decoraties liet ze gauw opzij zetten. Ook andere designers onder wie Karin Martens van Het Binnenhuys deden hun opwachting en bekeken hoe Flora Market uiting had gegeven aan de nieuwste modetrends. Opvallend dit jaar is het gebruik van bloemen, zoals rozen, in de kerstdecoraties. En kleine kerstboompjes kunnen ook op hun kop worden gehangen. De kleuren zijn veel behoudender, met goud, paars en donkerrood en er lijkt weinig te worden gecombineerd. De nieuwe kleuren zijn volgens Alex Heykoop die de afgelopen vijf jaar met een team verantwoordelijk was voor de inrichting van de kerstmarkt, echter pistache, brons, koper en paarlemoer. En inderdaad de stijl van een ‘oud landhuis’, dus rozetten, klassieke prints en craquelé bloempotten met een luxe randje. Opvallend is echter ook de zilversectie, dit jaar groter dan ooit. “Zilver en goud zijn natuurlijk altijd aanwezig, maar dit jaar is er vooral veel zilver vanwege het thema dat we



hebben gekozen, een tuinhuis in de sneeuw”, vertelt Heykoop. Met thema bedoelt hij het centrale pronkstuk ofwel het decoratiehoogtepunt waar bezoekers ieder jaar mee verrast worden. Vorig jaar was het een stal met op het dak een ‘levende Maria’ met Jezus-pop. Dit jaar werd een priel gebouwd met een Romeinse fontein.

Trends
Flora heeft dus gekozen voor de romantische stijl van vroeger, maar het bedrijf heeft zich daarbij niet laten leiden door trends op Aruba. Immer is het altijd zelf trendsetter, zo legt Heykoop uit: “Trends op Aruba zijn moeilijk, want trends worden door tijdschriften en televisie gecreëerd, maar dat gaat hier niet

op. Het is eerder andersom; wij kopen de kerstcollectie in, presenteren deze en de programma’s en bladen laten zien wat er te koop is en dat is dan de trend.” De kerstontwerper verwacht ook niet anders. “Het is gewoon hier zo, omdat het een eiland is. In Europa heb je natuurlijk de *trendwatchers* die bepalen wat de kerstrend jaarlijks wordt. Wordt het bijvoorbeeld zwart, dan kopen de winkeliers in op basis van deze trend.” Echt nieuw dit jaar is volgens Heykoop de LD-verlichting voor in de kerstboom. De verlichting die energiezuinig is en meer licht geeft dan normaal, wordt al veel gebruikt tijdens de lichtjesparades van carnaval en sinds vorig jaar ook voor de

buitenkerstverlichting. “Nu hebben we het ook voor in de kerstboom, met hele kleine lichtpitjes”, vertelt Heykoop.

Recessie
Hij merkt overigens niet dat er een dalend animo is om kerstspullen te kopen, nu de economische ontwikkelingen van vooral de afgelopen weken het consumentenvertrouwen danig hebben aangetast. “Juist nu in een recessie, verwacht ik dat er veel voor kerst wordt gekocht. Want de mensen stellen grote aankopen zoals een nieuwe auto of keuken uit, maar willen nog wel met kerst gezellig in een huiskamer zitten. Dus grote aankopen niet, maar deze kleine aankopen als kerstversieringen zeker wel.”

Belgische pers op bezoek

ORANJESTAD — Een groep journalisten uit België heeft kortgeleden Aruba bezocht. Doel van het bezoek was om een indruk te krijgen van ons eiland als toeristische trekpleister binnen de Cariben. De journalisten vertegenwoordigen verschillende media waaronder ‘Het Belang van Limburg’, ‘Gazet van Antwerpen’ en ‘So Caribe & Latin America’. Ze verbleven in het luxe Tierra del Sol. Gedurende hun verblijf hebben ze verschillende hotels, restaurants en trekpleisters bezocht. Bovendien hebben ze meegedaan aan een keur van toeristische activiteiten om zodoende een goed beeld te krijgen van wat een toerist van het eiland kan verwachten. Roy Hart van de Aruba Tourism Authority (ATA) begeleidde de groep gedurende hun verblijf op ons eiland.

INGEZONDEN

Gezond verstand

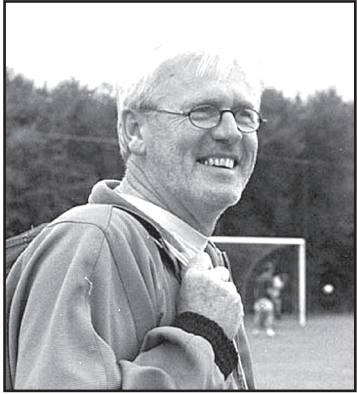
MENEER HESSELS ouwehoert in zijn ingezonden brief van gisteren. Hij heeft gelijk dat minister Marisol Tromp eerder had moeten zeggen, dat scholieren niet naar school hoefden toen het hard regende. Maar Aruba is geen Bangladesh of Mozambique. Als je normaal reed, kwam je echt niet vast te zitten, behalve dan die zakken die zo hard over de wegen scheurden dat ze iedereen nat spetten. Die moeten ze aanpakken. Aruba is ook geen Cuba of China waar je niet met eigen gezond verstand hoeft

na te denken. Waarom moet er op de minister gewacht worden??? Je kan toch zelf nadenken en je kind thuislaten als het gevaarlijk is. Ok, er zijn veel kippen zonder kop hier, maar die politie riep op om niet met de

auto op straat te gaan. Ze gaan je niet bekeuren. Er is toch geen leerplicht. Welterusten meneer Hessels.

De Amigoe behoudt zich het recht voor ingezonden brieven te weigeren, te corrigeren of anderszins redactioneel te bewerken en in te korten. Brieven, die maximaal 600 woorden mogen bevatten, moeten zijn voorzien van naam en woonplaats. Het adres en telefoonnummer worden niet gepubliceerd, maar zijn nodig ter verificatie. Gelieve brieven te sturen naar amigoearuba@setarnet.aw

Overleden



GRONINGEN — Voormalig voetballer Ab Gritter is donderdag op 59-jarige leeftijd overleden. Gritter was in het verleden aanvaller bij FC Groningen (1972-1975), FC Twente (1975-1982), het Deense Kolding IF en sloot zijn profloopbaan in 1986 af bij Heracles. Met FC Twente won hij in 1978 de beker. Hij ging na zijn actieve periode als voetballer verder in het trainersvak en leidde de Deense clubs Hjørring en Abenra, sc Heerenveen en Heracles Almelo. Bij het Schotse Dundee United was hij jeugdtrainer.

Herauten

AMSTERDAM — De marathon van Amsterdam herhaalt zondag een folklore van tachtig jaar geleden tijdens de Olympische Spelen van 1928 in Amsterdam. Herauten met hoorns klommen destijds op de toren in het Olympisch Stadion om de binnenkomende atleten te begroeten. Het hoorngeschal zal zondag wederom klinken vanaf de toren. Vier herauten bestijgen het monument en waarschuwen het publiek als de eerste marathonlopers de finish naderen.

Te sterk

ALKMAAR — Nederlands kampioen damesvoetbal AZ heeft donderdag koploper Willem II verslagen. De Alkmaarse voetbalsters waren met 5-2 te sterk. Willem II deelt de eerste plaats nu met FC Utrecht, dat niet in actie kwam. Beide clubs hebben dertien punten uit zes duels. AZ verkleinde door de zege de achterstand en neemt de derde plaats in met elf punten. Roda JC staat na donderdag vaster op de laatste plaats. FC Twente versloeg de Kerkradenaren, die pas één punt hebben, met 1-0. SC Heerenveen verloor thuis met 0-1 van ADO Den Haag.

Verlengd



TURIJN — Aanvaller Sebastian Giovinco heeft zijn contract bij de Italiaanse topclub Juventus verlengd tot de zomer van 2013. Giovinco (21) geldt als een van de toptalenten uit het Italiaanse voetbal. Vorig jaar leende Juventus hem nog uit aan Empoli, waar hij in 35 duels zes keer scoorde. Dit seizoen speelde hij vier duels voor Juventus.

Verstuikt

LIVERPOOL — De blessure die Ryan Babel woensdag opliep in de WK-kwalificatiewedstrijd tussen Noorwegen en Nederland valt mee. De aanvaller heeft zijn linkerenkel verstuikt, zo bleek uit onderzoek. “Ryan is een groot vraagteken voor de wedstrijd van zaterdag tegen Wigan Athletic”, zei een woordvoerder van de club. Babel's ploeggenoot Fernando Torres is er ernstiger aan toe. De Spaanse aanvaller mist de komende drie duels. De international is uitgeschakeld door een dijbeenblessure.

Hamilton snelste in trainingen

SHANGHAI — De Brit Lewis Hamilton heeft vandaag beide vrije trainingen voor de Grote Prijs van China gedomineerd. Op het circuit van Shanghai was de formule 1-coureur in zijn McLaren sneller dan de concurrentie. Zijn beste rondetijd zette hij in de eerste training neer: 1.35,630.

Zijn Braziliaanse rivaal Felipe Massa (Ferrari) liet in de eerste vrije training de tweede tijd noteren (1.36,020). Massa kwam in de tweede oefensessie echter niet verder dan de zesde tijd. De bolides van Renault lieten zich vooral in de tweede training gelden. De Spanjaard Fernando Alonso, winnaar van de laatste twee GP's (Singapore en Japan) klokte de tweede tijd (1.36,024) en zijn Braziliaanse teamgenoot Nelson Piquet jr. de derde (1.36,094). Hamilton kan, als alles in de race meezit, zondag de wereldtitel in de Formule 1



De Britse coureur Lewis Hamilton (l) van de renstal McLaren praat met een monteur van zijn team.

grijpen. De Grote Prijs van China is de voorlaatste race van dit seizoen in de Formule 1. De 23-jarige Britse coureur heeft in het WK-klassement vijf punten voorsprong op Massa. Verder maakt de internationale autosportfederatie FIA haast met de invoering van een standaardmotor in de Formule 1. De FIA maakte vandaag rond de eerste trai-

ningsdag van de Grote Prijs van China bekend te beginnen met de aanbesteding voor het leveren van een standaardmotor. Daar zouden de teams in 2010, 2011 en 2012 van gebruik moeten maken. De plannen lekten eerder al uit. De standaardmotor en -transmissiesystemen moeten de kosten in de peperdure Formule 1 een stuk omlaag

Ajax zondag volgende tegenstander

Eerste zware test voor FC Groningen op komst

RIJSWIJK — Koploper FC Groningen ondergaat zaterdag in de eredivisie een zware test. De verrassende ploeg van trainer Ron Jans moet tegen Ajax in de ArenA de ware kracht tonen. De noorderlingen staan al bijna drie weken op de eerste plaats en zijn na vijf speelronden, goed voor dertien punten, nog steeds ongeslagen.

Ajax bezet de teleurstellende tiende plaats, met zeven punten. De ploeg van trainer Marco van Basten heeft voor eigen publiek iets goed te maken voor de pijnlijke nederlaag twee weken geleden bij SC Heerenveen (5-2). De oud-bondscoach was na afloop in Friesland verbijsterd over het zwakke en onverschillige spel van zijn manschappen. “Ik ben nog nooit zo afgeslacht”, verzuchtte de voormalige topschutter. Bij een misstap van FC Groningen in Amsterdam kan PSV zaterdag de vertrouwde koppositie innemen. De titelverdediger moet dan wel een positief resultaat boeken bij provinciegenoot NAC Breda. Beide ploegen staan op de tweede plaats met twaalf punten. De Eindhovense defensie zal vooral goed moeten let-

ten op aanvaller Matthew Amoah, met acht treffers de topscorer van de eredivisie. Voor het begin van de thuiswedstrijd neemt NAC afscheid van oud-trainer Ernie Brandts, die de afgelopen twee seizoenen succesvol werkzaam was in Breda. Nummer 4 SC Heerenveen gaat zaterdag op bezoek bij Roda JC, dat dit seizoen nog niet heeft gewonnen. De Limburgse ploeg staat na het vertrek van trainer Raymond Atteveld tijdelijk onder leiding van assistent-coach Martin Koopman. Atteveld vecht dinsdag bij de arbitragecommissie van de KNVB zijn ontslag bij Roda JC aan. Met FC Groningen is ook Heracles Almelo nog ongeslagen in de eredivisie. De ploeg van het trainerskoppel Heerkes/Krüzen speelt zaterdag de immer bela-

den streekderby tegen FC Twente. Het duel tussen de Tukkers begint in Enschede al om 18.45 uur. Feyenoord heeft in de competitie dringend behoefte aan een overwinning. De Rotterdamse ploeg beleeft met vier punten uit vijf duels een slechte start onder de nieuwe trainer Gertjan Verbeek. De nummer 14 van de eredivisie moet zondag bij middenmoter Willem II de tweede competitiezege zien te behalen. AZ wil bij De Graafschap de stijgende lijn in het spel en de prestaties doorzetten. Vitesse (uit bij NEC) en Sparta (thuis tegen FC Utrecht) wachten nog op hun eerste competitiezege. Hekkenluiter FC Volendam hoopt bij ADO Den Haag de eerste punten van het seizoen te pakken. Het programma: vandaag : ADO Den Haag - FC Volendam; zaterdag: FC Twente - Heracles Almelo, NAC - PSV, Roda JC - SC Heerenveen, Ajax - FC Groningen; zondag: NEC - Vitesse, Sparta - FC Utrecht, Willem II - Feyenoord, De Graafschap - AZ.

Coach Basile neemt ontslag

BUENOS AIRES — Alfio Basile heeft donderdag zijn ontslag ingediend als bondscoach van het voetbalteam van Argentinië. Een dag eerder had zijn ploeg nog met 1-0 verloren in Chili, de eerste nederlaag tegen dat land sinds 1973.

Op dit moment staat Argentinië derde in de Zuid-Amerikaanse kwalificatiereeks voor het WK Voetbal van 2010 in Zuid-Afrika. De beste vier van tien landen plaatsen zich rechtstreeks voor dat toernooi. De 64-jarige Basile was sinds juli 2006 in functie en stond de laatste tijd onder steeds zwaardere druk om op te stappen. Vorig jaar bereikte zijn uitermate talenteerde team nog wel de finale van de Copa América, maar daarin was het kansloos tegen grote rivaal Brazilië (3-0). Een reeks van zes opeenvolgende gelijke spelen – vier in de WK-kwalificatie en twee in vriendschappelijke duels – maakte hem niet populairder. Zaterdag luwde de storm wat dankzij een 2-1 zege op Uruguay, maar dit bleek slechts een tijdelijke opleving bij de Argentijnen. Na de nederlaag tegen Chili volgde een stortvloed van kritiek op het Argentijnse spel. Basile was bezig aan zijn tweede termijn als bondscoach. Hij won met Argentinië in 1991 en 1993 nog wel de prestigieuze Copa América. Op het WK Voetbal in 1994 haalde Argentinië



Bondscoach Alfio Basile van Argentinië hier nog druk bezig langs de lijn met instructies aan zijn spelers in de wedstrijd tegen Chili.

onder zijn leiding slechts de tweede ronde, waarin de ploeg verloor van Roemenië. Op dat toernooi in de Verenigde Staten werd wereldster Diego Maradona op doping betrapt. Na de nederlaag tegen Chili sprak Basile lange tijd met voorzitter Julio Grondona van de Argentijnse voetbalbond. “Er is geprobeerd hem over te halen zijn beslissing uit te stellen, maar

Basile was vastberaden. Hij heeft om persoonlijke redenen ontslag genomen”, gaf woordvoerder Ernesto Cherquis van de voetbalbond aan.

Onder leiding van Basile speelde Argentinië 28 interlands sinds juli 2006. De helft leverde een overwinning op, acht duels eindigden in een gelijkspel en er werd zes keer verloren.

PSV in sterkste opstelling

EINDHOVEN — PSV kan zaterdag in de uitwedstrijd tegen NAC Breda in de sterkste opstelling aantreden. Alleen reservedoelman Bas Roorda is door een duimblessure nog niet beschikbaar. Hij traint al wel weer mee met de groep.

Stevens wilde vrijdag op trainingscomplex De Herdgang in Eindhoven niet spreken van een luxeprobleem. “Er zijn geen problemen, dus is er ook geen luxeprobleem. Het is heel normaal dat je bij een club als PSV concurrentie op alle posities hebt.” Stevens, die vrijdagmiddag achter gesloten deuren trainde, was tevreden over

het debuut van Dirk Marcel-lis woensdag met Oranje en tegen Noorwegen (0-1). “Het Nederlands elftal heeft goed gespeeld en Dirk is daar een onderdeel van. Hij heeft goed en slim gespeeld en weinig fouten gemaakt. En dat op een positie waar hij nog niet zo vaak heeft gespeeld. Van de ervaring die hij heeft opgedaan, wordt hij alleen maar beter. Die moet hij ook bij PSV gaan omzetten.” NAC Breda, dat achter FC Groningen met PSV de tweede plaats deelt, is de laatste jaren weinig succesvol voor eigen publiek tegen de Eindhovense ploeg. Van de laatste elf thuisduels won NAC er slechts één.

Toegetreden

ZWOLLE — Martin van Geel, Gert Kruijs en Rini de Groot zijn toegetreden tot het bestuur van de CBV (Coaches Betaald Voetbal). Van Geel is technisch directeur van Roda JC, Kruijs trainer van eerstedivisieclub FC Dordrecht en De Groot manager scouting van PSV. Leen Looyen en Adrie Koster zijn uit het bestuur vertrokken.

Boston nog in de race



David 'Big Papi' Ortiz volgt de bal na een krachtige zwaai met zijn slaghout. Met zijn home-run in de zevende inning bracht de Dominicaan de Boston Red Sox terug in de wedstrijd tegen Tampa Bay Devil Rays.

BOSTON — Een lange inhaalrace heeft de honkballers van Boston Red Sox in de race gehouden voor een plaats in de World Series. De ploeg won donderdagavond met 8-7 het vijfde duel in de halve finales van de play-offs van Tampa Bay Rays. De Rode Sokken forceerden hierdoor een zesde ontmoeting. Boston stond tot en met de zesde inning met 07- verloren. De Red Sox maakten in de slotinnings die achterstand op indrukwekkende wijze ongedaan. Pas in de zevende inning scoorden de Rode Sokken hun eerste punt. Daarna volgden in dezezelfde slagbeurt nog drie. Dit was door toedoen van David 'Papi' Ortiz. De Domi-

nicaan sloeg een indrukwekkende homerun en loodste hierrmee drie punten binnen voor Boston: 4-7. De zevende inning resulteerde in de ommekeer van de wedstrijd, want de Red Sox slaagden met drie punten in de achtste inning de score 7-7 gelijk te trekken. In deze inning was het JD Drew die een homerun sloeg. Dezelfde honkballer wist een inning later een single te noteren om het winnende punt voor de Red Sox binnen te halen en een zesde wedstrijd in de finale van de American League te forceren. Het was Kevin Youklis die voor Boston over de thuisplaat ging op de hit van JD Drew. Ondanks de nederlaag, leiden de Tampa

Bay Devil Rays nog wel in de serie van zeven wedstrijden. Ze hebben drie overwinningen en twee verliezen (3-2). De Devil Rays hebben één zege nodig om de kampioentitel in de American League te veroveren en om zich te plaatsen voor de World Series. De winnende ploeg in de American League moet het opnemen tegen de Philadelphia Phillies die kampioen zijn geworden in de National League. De Phillies versloegen in de finale van de National League de Los Angeles Dodgers. Ze wonnen vier keer en leden slechts één nederlaag tegen de Dodgers die na lange tijd weer erin slaagden de finale in de National League te bereiken.

Supporter bedreigt Derksen met dood

GOUDA — Johan Derksen wordt met de dood bedreigd. De hoofdredacteur van Voetbal International zou indirect door een supporter zijn bedreigd.

Bij de politie Midden-Brabant in Tilburg kwam deze week een melding binnen dat de VI-hoofdredacteur zondag zou worden neergeschoten als hij zich vertoont bij de eredivisiewedstrijd tussen Willem II en Feyenoord. De

melding kwam van een man die zich Feyenoordsupporter noemde, meldt het tijdschrift VI donderdag op zijn website. Na overleg met de politie heeft Derksen besloten het duel in Tilburg niet te bezoeken. De politie neemt het dreigement ‘uitermate serieus’. Derksen, die naast hoofdredacteur ook analyticus is op televisie, is al meerdere keren bedreigd. De Tilburgse politie stelt een onderzoek in.

Tumultueus slot futsalduel op WK

RIO DE JANEIRO — De Spaanse zaalvoetballers hebben donderdag na een tumultueus slot de finale van het wereldkampioenschap in Rio de Janeiro bereikt.

In het duel met Italië maakten de Spanjaarden in de slotseconde van de verlenging de 3-2. De Italianen meenden echter dat de treffer buiten de tijd in het doel rolde. Terwijl Italië furieus

protesteerde tegen de 3-2, die overigens via de paal en het been van de Italiaan Foglia in het eigen doel coramboleerde, waren de Spanjaarden al verdwenen in de kleedkamer. Na een kwartier werd de Spaanse ploeg gesommeerd terug het veld op te komen, waardoor Italië het idee kreeg dat middels strafschoppen een winnaar zou worden bepaald. Tot verbijstering van de Italiaanse zaalvoet-

ballers had de arbiter echter besloten het doelpunt goed te keuren en mocht Italië (met nog minder dan een seconde op de klok) enkel opdraven om de aftrap te nemen. De woedende Italianen weigerden aanvankelijk en besloten uiteindelijk – enkele minuten later – de bal vanaf de middenstip hard de tribune in te schieten. Daarmee werd Spanje WK-finalist. In de eindstrijd stuit de ploeg op gastland Brazilië.

PvdA wil onderzoek naar strop Noord-Holland

HAARLEM — De Staten-fractie van de PvdA in Noord-Holland wil dat er een onafhankelijk onderzoek komt naar het dreigende verlies van 98 miljoen euro door het stallen van provinciaal geld bij buitenlandse banken. Volgens fractievoorzitter Tjeerd Talsma van de PvdA steunt een ruime meerderheid in de Staten zo'n onderzoek. Noord-Holland heeft 78 miljoen euro in deposito staan bij de IJslandse bank Landsbanki en 20 miljoen bij een Duitse dochter van de Amerikaanse bank Lehman Brothers. "Nu er steeds meer bekend

wordt over de crisis en de oorsprong ervan, vind ik het wel verstandig dat er een onafhankelijk onderzoek komt", zegt Talsma. De PvdA'er meent dat gedeputeerde Ton Hooijmaijers te lichtzinnig doet over de kwestie. "Hij schiet te snel in boekhoudkundige oplossingen, zoals het aanspreken van het calamiteitenfonds. Dat zal allemaal wel kloppen, maar het gaat wel om circa 80 miljoen euro. Als ik bedenken wat de provincie daar allemaal mee zou kunnen doen, dan schieten de tranen in mijn ogen." De Staten debatteren op 30 oktober over de zaak.

Europa in bres voor Tsjernobyl-kinderen

DEN HAAG — Onder leiding van CDA-Tweede Kamerlid Pieter Omtzigt zet Europa Wit-Rusland onder druk om tienduizenden kinderen uit Tsjernobyl op vakantie te laten gaan in diverse Europese landen. Dat liet Omtzigt vandaag weten. Onder meer 33 kinderen gaan jaarlijks op vakantie naar Vriezenveen om bijvoorbeeld te herstellen van hun ziekte die ze opliepen naar aanleiding van de ramp met de kernreactor.

Minister-president Loekasjenko verbiedt de kinderen op vakantie te sturen, omdat hij bang is dat ze niet meer naar hun vaderland terugkeren. Omtzigt heeft achttien parlementariërs uit twaalf landen bereid gevonden een resolutie in te dienen bij de Raad van Europa om de uitwisselingsprogramma's met de Europese landen zo snel mogelijk te hervatten. De Raad van Europa bewaakt de mensenrechten in Europa.

Rotterdam kiest Aboutaleb als burgemeester

ROTTERDAM — De gemeenteraad van Rotterdam heeft donderdag staatssecretaris Ahmed Aboutaleb van Sociale Zaken (PvdA) voorgedragen tot burgemeester. Hij wordt de eerste Marokkaanse burgemeester van Nederland. Aboutaleb was eerder ook wethouder van Amsterdam. Hij groeide op in Den Haag. De tweede partij van de Rotterdamse gemeenteraad, Leefbaar Rotterdam, heeft woedend gereageerd op de voordracht. Fractievoorzitter Sörensen noemde Aboutaleb een 'opportunist' en een 'carrièremaker'. Daarbij hekelde hij het gegeven dat de nieuwe burgemeester een Nederlands en een Marokkaans paspoort heeft. Leefbaar Rotterdam is ook tegen de gevolge procedure. De partij had liever een referendum gehad waarbij de burgers zelf een burgemeester hadden kunnen kiezen. Met de komst van PvdA'er Aboutaleb neemt zijn partij drie van de vier burgemeestersposten in van de grote steden. Alleen Den Haag heeft een burgervader van VVD-huize. De Amsterdamse burgemeester Job Cohen is bang dat de lobby van de vier gro-



Ahmed Aboutaleb

te steden in de richting van het kabinet minder krachtig wordt nu er geen CDA-burgemeester meer is om de belangen van de vier steden te behartigen. Hij zei donderdagavond in het televisieprogramma *Pauw & Witteman* dat een lid van een politieke partij nu eenmaal een betere ingang heeft bij zijn partijgenoten om aandacht te vragen voor maatschappelijke problemen. De voordracht van de Rotterdamse gemeenteraad moet officieel nog worden bekrach-

tigd door het kabinet, maar dit geldt als een formaliteit. Aboutaleb treedt per 1 januari 2009 aan. In bestuurlijk Nederland is met grote instemming op de komst van Aboutaleb gereageerd. Ook vertegenwoordigers van de Marokkaanse gemeenschap waren blij. Volgens het Landelijk Beeraad Marokkanen schrijft de Marokkaanse gemeenschap geschiedenis door een burgemeester aan Nederland te leveren, en dan meteen in een belangrijke stad.

De VVD-fractie in de Tweede Kamer vindt het ongepast dat de staatssecretaris van Sociale Zaken de rit van het kabinet niet afmaakt en tussentijds naar Rotterdam vertrekt. Het Kamerlid Fleur Agema van de Partij voor de Vrijheid gaat een debat aanvragen in de Tweede kamer over de dubbele nationaliteit van de nieuwe burgemeester. De PVV vindt dat Aboutaleb vanwege die twee paspoorten geen burgemeester kan worden.

Gekkenwerk

PVV-leider Geert Wilders heeft vandaag felle kritiek geleverd op de komende benoeming van Ahmed Aboutaleb. "Een Marokkaan als burgemeester van de tweede stad van Nederland is net zo gek als een Nederlander als burgemeester van Mekka", liet hij weten. Aboutaleb kan volgens Wilders 'beter burgemeester van Rabat in Marokko' worden dan van Rotterdam. "Met hem erbij is het dus Rabat aan de Maas. Nog even en we krijgen een imam als aartsbisshop. Gekkenwerk."

Vanaf maandag vaccinaties tegen besmettelijke Q-koorts

DEN HAAG — Veehouders in een straal van 45 kilometer rondom Uden in Noord-Brabant kunnen hun melkgeiten en melkschapen vanaf maandag laten inenten tegen Q-koorts. Dat is een dierziekte die kan overslaan naar de mens en dan kan leiden tot longontsteking. Er zijn 80.000 vaccins beschikbaar. Omdat elk dier twee keer moet worden ingeënt, kunnen 40.000 dieren worden gevaccineerd. Vanwege de beperkte beschikbaarheid van het vaccin zijn eerst de dieren op grote bedrijven en kinderboerderijen in de omgeving van Uden aan de beurt. Vanaf 3 november kunnen andere schapen- en geitenhouders in die regio hun dieren laten vaccineren, zo heeft minister Gerda Verburg (Landbouw) vandaag laten weten. De overheid betaalt het vaccin. De kosten van de dierenarts voor het toedienen ervan komen echter voor rekening van de veehouders. Het vaccin is nog niet geregistreerd in ons land. Het bureau Diergeneesmiddelen heeft volgens



Vanaf maandag begint de overheid met het inenten van geiten en schapen tegen Q-koorts, een dierziekte die kan overslaan naar mensen en tot longontsteking kan leiden.

Verburg alle veiligheidsaspecten rond het gebruik van het vaccin beoordeeld en goedgekeurd. In Noord-Brabant en Gelderland zijn dit jaar honderden mensen besmet

geraakt met de bacterie die Q-koorts veroorzaakt. Minister Verburg nam eerder dit jaar al maatregelen om verspreiding ervan tegen te gaan, zoals een meldingsplicht voor

veehouderijen waar Q-koorts wordt vastgesteld. Het vaccinatieprogramma moet voorkomen dat meer mensen besmet raken met de griepachtige ziekte.

Koenders opent twinningprojecten in Suriname

gezondheidszorg, cultuur en toerisme, is de helft inmiddels goedgekeurd zegt projectdirecteur Richard Born van de twinningsfaciliteit UTSN in een interview met de *Wereldomroep*.

Boordevol potentie

Minister Koenders sprak zich uit voor snellere afhandeling van procedures wat betref het toekennen van nieuwe ontwikkelingsgelden. Hij deed dit tijdens een onderhoud met de Surinaamse minister van Planing & Ontwikkelingssamenwerking, Ricardo van Ravenswaay. "Suriname is een land met veel kansen en bezig een middeninkomensland te worden. De kansen moeten nu benut worden", aldus Koenders. Koenders sluit zaterdag zijn zesdaagse bezoek aan Suriname af. Als belangrijkste punt op de agenda stond de besteding van het resterende ontwikkelingsgeld dat Nederland Suriname bij de onafhankelijkheid in 1975 toegezegd heeft.

Deze resterende 91 miljoen euro wordt geïnvesteerd in infrastructuur (via schulverlichting), schoon drinkwater, onderwijs, gezondheidszorg en projecten voor de achtergestelde bevolking in het binnenland.



Minister Bert Koenders weegt een yuca op een plantage in het district Commewijne.

Twaalf mensen gewond na botsing tram en bus

AMSTELVEEN — In Amsterdam heeft een bus chaos aangericht door na een botsing met een tram een kantoorpand binnen te rijden. Bij het ongeluk zijn twaalf mensen gewond geraakt, van wie vijf ernstig. Dat maakte de politie bekend. De slachtoffers worden opgevangen in het kantoorpand waar de bus tegenaan botste. Politie en brandweer zijn ter plaatse en twee traumahelikopters vervoeren de zwaargewonden naar een ziekenhuis. De politie heeft de plaats rond het ongeval afgezet. De meeste gewonden zaten volgens de politie in de bus. De buschauffeur is een van de zwaargewonden. Na het

ongeluk moest de brandweer twee bekende slachtoffers bevrijden. Lijn 5 botste rond 10.45 uur door nog onbekende oorzaak tegen een bus van Connexxion. Daarbij raakte de tram uit de rails. De bus reed enkele meters over de stoep en kwam hard in botsing met het pand op de hoek van de Van Heuven Goedhartlaan en de Handelsweg.

Tram 5 rijdt normaal gesproken van Amsterdam Centraal Station naar Amsterdam. Het openbaarvervoerbedrijf GVB liet weten dat lijn 5 nu slechts tot station Zuid rijdt. Voor andere tram- of metrolijnen heeft het ongeluk geen gevolgen.

Kamer boos over vliegadvies

DEN HAAG — De Tweede Kamer is verontwaardigd over een advies van het ministerie van Verkeer en Waterstaat over vliegen met de Indonesische maatschappij Garuda. Het departement ontraadt Kamerleden met het bedrijf te vliegen terwijl twee ministers wel in toestellen van Garuda zijn gestapt. Dat hebben Kamerleden Joël Voordewind van de Christen-Unie, Harry van Bommel van de SP en Hans van Baalen

van de VVD vandaag gezegd. Van Bommel vermoedt dat Verkeer en Waterstaat met het advies wilde voorkomen dat parlementariërs zich naar de Molukken zouden begeven. "Men is bang dat met een bezoek van de Kamer aan het Indonesische eiland Ambon de RMS-gelachen kan opspelen", aldus Van Bommel. De RMS staat Republiek der Zuid-Molukken die strijdt voor onafhankelijkheid van Indonesië.

Pieper gezonder

DEN HAAG — De aardappel van de toekomst moet gezonder worden, sneller gaar zijn, een betere vorm hebben en minder vet opnemen. Volgens Cees van Arendonk, voorzitter van de Nederlandse Aardappelorganisatie, zou het goed zijn als de wetenschap daar in de komende jaren energie in steekt. Wageningse onderzoekers brengen momenteel twee chromosomen van de aardappel in kaart. De blootgelegde genetische eigenschappen kunnen worden gebruikt om te kijken of de wensen van Van Arendonk kunnen worden gerealiseerd, meldt het *Agrarisch Dagblad*.

Poker kansspel

DEN HAAG — Poker is en blijft een kansspel. Zelfs al zou poker ooit worden beschouwd als behendigheids spel, wat niet is te verwachten, dan mag het niet zomaar worden vrijgegeven omdat de schadelijke effecten ervan te groot zijn. Dat heeft minister Ernst Hirsch Ballin van Justitie geschreven in antwoord op vragen van de VVD, SP en D66. De fracties hadden hem om opheldering gevraagd nadat een Tilburgse hoogleraar waarschijnlijkheidsrekening vorige maand in zijn afscheidsrede stelde dat de Hoge Raad in 1998 ten onrechte heeft uitgesproken dat poker een kansspel is.

Werf weer open

LELYSTAD — De Bataviawerf in Lelystad opent zaterdag weer de deuren voor het publiek. De zeilmakerij en de werkplaats die brandschade opliepen, worden afgeschermd. Dat zei directeur Rien Beijer van de Bataviawerf vandaag. Op de Bataviawerf woedde maandagavond een nacht een grote brand. De zeilmakerij, diverse kantoren en de werkplaats van de werf werden door de vuurzee verwoest. De replica's van oorlogsschip De 7 Provinciën en VOC-schip De Batavia bleven gespaard.

Drinkbaar rookgenot

WASSENAAR — Rokers kunnen binnenkort aan hun trekken komen door het drinken van een blikje Liquid Smoking. Het drankje, een Zuid-Afrikaanse kruidenmix, zou alle positieve effecten van nicotine evenaren zonder negatieve bijwerkingen. Dat beweren de Wassenaaarse producenten van het drankje in *De Telegraaf*. "Het roken ligt onder vuur. Maar nicotine heeft naast schadelijke ook positieve effecten. Het geeft energie, maakt iemand stressbestendiger en alerter", aldus producent Martin Hartman. Liquid Smoking is nog niet te koop: de drank wordt volgende week gepresenteerd op een beurs in Parijs.

Zwarte lijst ontuchtplegers

MAASTRICHT — Sportkoepel NOCNSF wil een zwarte lijst aanleggen met ontuchtplegers. Zo'n lijst moet voorkomen dat mensen als de Venlose voetbaltrainer Peter B. nog ergens aan de slag gaan waar ze ontucht met kinderen kunnen plegen. Daarnaast wil de sportkoepel een Verklaring Omtrent Gedrag verplicht stellen voor alle medewerkers van sportverenigingen. Zo kunnen clubs foute coaches en trainers buiten de poort houden. Tegen Peter B. deden 11 jongetjes al aangifte.

Vrijepleit

AMSTERDAM — De 23-jarige hoofdverdachte in de heilingszaak van vijf 17e-eeuwse schilderijen die uit het Frans Hals Museum in Haarlem werden gestolen, heeft zijn vader vandaag vrijepleit. Volgens de man heeft zijn 54-jarige vader niets met deze zaak van doen. In september werden vier mannen aangehouden voor hun betrokkenheid bij de verkoop van de vijf werken. Politie-infiltranten kochten toen vier van de vijf doeken van verdachten.



**Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

EURO

Optimisme
verdampt

AMSTERDAM — Op de valutamarkt noteerde de euro 1,3420 dollar, dezelfde stand als aan het einde van de Europese beurshandel op donderdag. De AEX, stond op dat moment 1,7 procent lager op 243,95 punten. De MidKap-index van middelgrote fondsen zakte na een hoopgevend begin naar een min van 2,9 procent tot 367,14 punten. Londen en Parijs, die beide ruim 4 procent hoger openden, stonden tegen het middag uur een fractie hoger. Frankfurt stond op een verlies van 0,4 procent. De aanvankelijke winst van de AEX-index in Amsterdam werd vanochtend voor een groot deel teniet gedaan door een plotselinge sterke daling van ruim 22 procent van het aandeel ING. Beleggers leken te reageren op geruchten dat de bankverzekeraar dit weekeinde een kapitaalinjectie van de Nederlandse staat nodig zou hebben. Daarnaast zou ING volgens een rapport van Morgan Stanley een dividendverlaging willen doorvoeren. ING wilde vanochtend geen commentaar geven. Handelaar Marcel van der Schaaf van Harmony Vermogensbeheer bestempelde het forse verlies van de 'sterke' ING als 'onterecht'. Jacco Vreugdenhil van Van Lanschot Bankiers hield een slag om de arm. "Als ING werkelijk een injectie nodig heeft, dan staat het er veel slechter voor dan het ons heeft doen geloven." Bouwbedrijf BAM ging ruim 2 procent achteruit. Olieconcern Shell boekte een winst van bijna 5 procent.

TOKIO

Licht herstel

TOKIO — De Nikkei in Tokio eindigde vandaag 2,8 procent hoger op 8693,82 punten. De All Ordinaries-index in Sydney stond lange tijd op winst, maar eindigde de week met een verlies van 1,1 procent op 3944,8 punten. De beurs in Seoul ging 2,7 procent achteruit tot een slotstand van 1180,67 punten. De beurs in Hongkong zakte in de laatste uren van de handel sterk in. In de middaghandel stond de Hang Seng-index nog op hetzelfde niveau als een dag eerder, aan het einde van de dag stond er echter een verlies van 4,4 procent op de borden. De Hang Seng sloot de week op 14.554,21 punten.

WALL STREET

Onrustig

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York beleefden donderdag een onrustige dag. Na een opening diep in het rood schoot de index in de loop van de dag echter in de plus omdat beleggers op koopjesjacht gingen. De Dow Jonesindex sloot 401,35 punten, ofwel 4,7 procent, hoger op 8979,26 punten. De brede S&P 500 noteerde 38,59 punten (4,3 procent) in de plus op 946,43 punten. Schermenbeurs Nasdaq won 89,38 punten (5,5 procent) tot 1717,71 punten. De technologieaandelen kregen extra steun van speculaties over een mogelijke overname van internetbedrijf Yahoo! door softwaregigant Microsoft. Yahoo! ging hierop in de Nasdaq 10,6 procent omhoog en was daarmee een van de grootste stijgers. Microsoft, een Dow-fonds, won 3,2 procent. In de Dow verloor Citigroup 3,6 procent, creditcardmaatschappij American Express 5,2 procent en Bank of America 2,1 procent. De prijs van een vat ruwe olie zakte voor de dag 3,4 procent tot 72 dollar. De grote olieconcern boekten toch flinke koerswinsten en ook de aandelen van luchtvaartmaatschappijen gingen omhoog. Chevron ging 5,2 procent vooruit. Exxon Mobil steeg 11,4 procent. Continental Airlines dat donderdag een kwartaalverlies moest rapporteren door de dure olie, won meer dan 20 procent. In de Nasdaq ging de koers van de Ierse prijsvechter Ryanair 15,7 procent omhoog.

Sarkozy hekelt banken in belastingparadijzen

BRUSSEL — President Nicolas Sarkozy van huidig EU-voorzitter Frankrijk heeft de aanval geopend op banken die in belastingparadijzen zijn gevestigd. "Is het normaal dat banken waarvan wij nu de leningen garanderen, blijven werken vanuit een belastingparadijs? Nee, dat is niet normaal", zei Sar-

kozy op een persconferentie na EU-beraad met andere regeringsleiders van EU-landen. De Franse president lanceerde dit idee, vooruitlopend op het komende G8-topoverleg in november over een beter financieel systeem in de wereld. Sarkozy stelde ook dat er

nodig een 'nieuw evenwicht' moet worden gevonden voor de hedgefondsen en voor het Internationaal Monetair Fonds (IMF). Ook de kredietbeoordelingsbureaus wil hij daarbij onderhanden nemen. "Daar zijn de meest onwaarschijnlijke dingen gebeurd: bureaus die een oordeel geven over de kredietwaardig-

heid van bedrijven, terwijl ze in handen zijn van dat bedrijf." Sarkozy wil dat de top in november plaatsvindt. "We kunnen niet wachten tot de nieuwe Amerikaanse president aantreedt in januari. Voordat die de dossiers heeft gelezen, zijn we al in het voorjaar. Veel te laat."

Goedkopere olie pakt slecht uit voor Southwest Airlines

DALLAS — Southwest Airlines is door de daling van de olieprijs in het derde kwartaal in de rode cijfers terecht gekomen. De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij heeft voor 247 miljoen dollar moeten afschrijven op termijncontracten die bescherming geven tegen een stijging van de olieprijs. Dit maakte het bedrijf donderdag bekend.

Net als veel andere luchtvaartmaatschappijen gebruikt Southwest termijncontracten om zich in te dekken tegen een stijging van kerosineprijzen. De waarde van deze contracten hangt af van de stand van de olieprijs. Als die daalt, worden de contracten minder waard. Door de afschrijving leed de grootste Amerikaanse prijsvechter een verlies van 120 miljoen dollar. Zonder bijzondere posten werd een winst geboekt van 69 miljoen dollar, tegen 156 miljoen dollar in dezelfde periode een jaar eerder. De omzet steeg ten opzichte van het derde kwartaal van 2007 met 12 procent tot 2,9 miljard dollar. Southwest is een van de best draaiende Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen. De prijsvechter voert per dag in de VS ongeveer 3500 vluchten uit, vooral tussen kleinere vliegvelden. Zonder bijzondere posten mee te nemen,



Southwest Airlines, hier op de internationale luchthaven van het Californische Oakland, kondigde donderdag haar eerste verlies in 17 jaar aan. De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij moest in het derde kwartaal 247 miljoen dollar afschrijven op termijncontracten en leed daardoor een verlies van 120 miljoen dollar.

maakte het concern de afgelopen zeventig kwartalen winst. Het bedrijf staat in de luchtvaartindustrie bekend om zijn brandstofprogramma. Tot 2012 is een groot deel van de brandstofuitgaven ingedekt tegen prijsstijgingen. Het programma heeft Southwest dit jaar, terwijl de olieprijs opliep naar 150 dollar, al 1,3 miljard dollar aan extra uitgaven bespaard. Eerder op de dag

maakte collegamaatschappij Continental Airlines een verlies van 236 miljoen dollar over het derde kwartaal bekend. De op drie na grootste vliegmaatschappij van de Verenigde Staten had in de periode van juli tot en met september vooral veel last van de hoge olieprijs. Hierdoor was kerosine volgens Continental gemiddeld ruim 60 procent duurder dan een jaar eerder. Daarnaast werd

het resultaat van de luchtvaartmaatschappij gedrukt door de schade als gevolg van de orkaan Ike, die begin september huishield in het zuiden van de VS. Vorig jaar boekte Continental in het derde kwartaal nog een winst van 241 miljoen dollar. De omzet lag in het derde kwartaal van dit jaar met 4,2 miljard dollar wel 9 procent hoger dan een jaar geleden.

Harley-Davidson kan economie niet trotseren

MILWAUKEE — De Amerikaanse motorfietsenfabrikant Harley-Davidson heeft zijn nettowinst in het derde kwartaal met 37 procent afnemen tot 166,5 miljoen dollar. Het bedrijf werd zowel in de Verenigde Staten als in Europa getroffen door de verslechterende economische omstandigheden.

Dat maakte Harley-Davidson donderdag bekend. De omzet van de onderneming

daalde met bijna 8 procent tot 1,4 miljard dollar. Het bedrijf exporteerde door de zwakke ontwikkeling van de wereld economie bijna 14 procent minder motorfietsen. Bestuursvoorzitter Jim Ziemer toonde zich in een toelichting niet optimistisch over de nabije toekomst. "We verwachten dat de wereld economie en de zorgen van consumenten ons tot en met volgend jaar voor grote uitdagingen zullen zetten."

Beleggers blijven wel investeren in whisky

LISSE — In een periode dat investeerders het niet moeten hebben van de rendementen op de 'gewone' effectenbeurs, floreert de handel in whisky. Elf maanden na de lancering van de World Whisky Index is het gemiddelde rendement van de index uitgekomen op 26,2 procent. Dat maakte de initiatiefnemer van de whiskyindex, The Whisky Talker, donderdag bekend. Sinds de start is er voor ruim 2 miljoen euro (2,68 miljoen dollar) geïnvesteerd via de internetbeurs voor handel in het Schotse vocht. Vooral de single malt whisky boert goed. De absolute uitschieter is de dertig jaar oude Bowmore, die een rendement behaalde van bijna 140 procent. Er zijn ook dalers. De Glengoyne en de Convalmore daalden respec-

tievelijk 22 en 27 procent in waarde. Investerders uit de hele wereld kunnen via de whisky-index een portefeuille samenstellen en ermee handelen. De fles verandert van eigenaar zodra de vraagprijs wordt geboden die de eigenaar vaststelt. Whiskyliefhebbers die thuis speciale whisky's in de kast hebben staan, kunnen ook handelen op de index. Ze moeten hun flessen dan overdragen aan een onafhankelijke beheerder. Bij de introductie van de index waarschuwde directeur Michel Kappen van The Whisky Talker er op dat in het verleden behaalde resultaten geen garantie bieden voor de toekomst. "Maar ook al stijgt de waarde van de whisky niet, dan heb je al tijd nog een heerlijke fles om leeg te drinken."

Top Deutsche Bank ziet af van bonus

FRANKFURT — De top van de Deutsche Bank ziet wegens de kredietcrisis af van zijn bonussen. Bestuursvoorzitter Josef Ackermann heeft dit gezegd in een interview met de krant *Bild am Sonntag*. Zijn uitspraken zijn vandaag openbaar gemaakt. De andere bestuursleden en de commissarissen volgen Ackermanns voorbeeld, zei een woordvoerder van de bank in een toelichting.

Ackermann spreekt in het interview over een 'persoonlijk teken van solidariteit' en zegt dat hij afstand doet van het geld 'ten behoeve van medewerkers die het geld

harder nodig hebben dan ik'. Volgens de topman levert zijn besluit het bedrijf 'meerdere miljoenen' op. De Deutsche Bank, de grootste bank van Duitsland, boekte vorig jaar een recordwinst, waardoor de bonus van topman Ackermann opliep tot 14 miljoen euro (18,7 miljoen dollar). Daarvan gold 1,2 miljoen euro als 'basisbonus', onafhankelijk van de resultaten. Andere bestuursleden ontvingen vorig jaar bonussen voor een totaalbedrag van ruim 33 miljoen euro (44,2 miljoen dollar). Daarvan was circa 4,4 miljoen euro onafhankelijk van de resultaten.

Aanklagers Fortis verenigd in stichting

AMSTERDAM — Advocatenkantoor De Gier Business Law gaat onder de naam Stichting FortisEffect de belangen behartigen van Fortis-aandeelhouders in de vorige week aangekondigde procedure tegen partijen die Fortis een helpende hand hebben toegestoken. Dat heeft het kantoor donderdag bekendgemaakt.

Volgens het kantoor zijn de aandeelhouders van Fortis gedupeerd bij de actie waarbij het Nederlandse deel van de bankverzekeraar uiteindelijk in handen kwam van de Nederlandse

overheid. Hiervoor stellen zij onder meer de Nederlandse en de Belgische staat en de Nederlandse Autoriteit Financiële Markten (AFM) aansprakelijk.

"De aanmeldingen zijn inmiddels zo talrijk dat we onze activiteiten binnen een stichting moeten gaan uitvoeren", aldus advocaat Adriaan de Gier. "Alles met als doel om de schade te verhalen bij de personen en organisaties die verantwoordelijk zijn voor de meltdown van Fortis." De stichting zal begin volgende week alle betrokken partijen formeel aansprakelijk stellen.

Google weerstaat economische onrust

SAN FRANCISCO — Google doorstaat de economische onrust voorlopig zonder problemen. De internetgigant rapporteerde donderdag over het derde kwartaal van het jaar een winststijging van 26 procent ten opzichte van een jaar eerder.

De nettowinst kwam uit op 1,35 miljard dollar. De omzet van Google steeg op jaarbasis met 31 procent tot 5,5 miljard dollar. De resultaten waren beter dan waarop vooraf was gerekend. De winst per aandeel kwam uit op 4,24 dollar. Gemiddeld waren analisten uitgegaan van 4,11 dollar. In een toelichting op de cijfers zei Google-topman Eric Schmidt optimistisch te zijn over de toekomst van de zoekmachinegigant. Tegelijkertijd zei hij 'heel realistisch

over de macroeconomische omgeving' te zijn. "We zijn allemaal op onontgonnen terrein." Volgens de meeste analisten is het bedrijfsmodel van Google goed bestemd tegen de economische neergang die naar verwachting voor de deur staat. De advertenties die Google verkoopt zijn volgens velen de beste vorm van online adverteren. "Zelfs in een teneergeslagen markt zoeken adverteerders klanten", zei een analist. Google heeft daarnaast goed vat op zijn kosten. De operationele kosten, waaronder ook de kosten voor het personeel, bedroegen 29 procent van de omzet. Een kwartaal eerder was dit nog 31 procent. Desalniettemin zei Schmidt dat Google in het licht van de economische ontwikkeling scherp let op de kosten.

Grupo Modelo klaagt Anheuser-Busch aan

MEXICO CITY — De Mexicaanse bierbrouwer Grupo Modelo spant een arbitragezaak aan tegen zijn Amerikaanse branchegenoot Anheuser-Busch. De producent van onder meer Corona is ontevreden dat het niets is gevraagd bij de overname van de Amerikaanse brouwerij door het Belgisch-Braziliaanse InBev. Grupo Modelo is voor 50 procent in handen van de Anheuser-Busch. De Amerikaanse producent van Budweiser stemde in juli na maandenlang getouwtrek in met de overname door de brouwer van onder meer Stella Artois en Jupiler. Anheuser-Busch stelt in

een verklaring dat de klachten van Grupo Modelo over de manier waarop de overname tot stand kwam elke grond missen en geen enkele invloed zullen hebben op de afronding van de overname. Eerder deze maand stelde InBev een aandelenemissie, waarmee geld voor de overname moest worden opgehaald, uit wegens de onrustige marktomstandigheden. Anheuser-Busch en InBev verwachten de overname echter nog altijd voor het einde van het jaar te kunnen afronden. Samen zullen zij, met een kwart van de wereldwijde bierproductie, de grootste brouwer van de wereld vormen.

Citigroup boekt miljardenverlies

NEW YORK — De Amerikaanse bank Citigroup heeft in het derde kwartaal een nettoverlies van 2,8 miljard dollar geleden. Dat maakte de bank donderdag bekend. Het is het vierde achtereenvolgende kwartaal waarin Citigroup rode cijfers schrijft. Citigroup boekte in het derde kwartaal ruim 13 miljard dollar aan verliezen op slechte leningen, afschrijvingen op risicovolle beleggingen en kosten voor krediet. Het verlies van de voorheen grootste bank van de Verenigde Staten gemeten naar bezittingen kwam met 60

dollarcent per aandeel wel lager uit dan analisten hadden voorspeld. Zij gingen in doorsnee uit van een verlies van 70 cent per aandeel. Vorig jaar boekte de bank in het derde kwartaal nog een winst van 2,2 miljard dollar. Citigroup zag zijn bezittingen in het derde kwartaal met 50 miljard dollar afnemen tot 2050 miljard dollar. De positie van de grootste bank van de Verenigde Staten moest het daardoor afstaan aan JPMorgan Chase, dat het derde kwartaal afsloot met 2250 miljard dollar aan bezittingen op de balans.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-Oct		PREV.	17-Oct		
DOW JONES	8979.26	8889.49	AEX	248.04	246.36		
S&P 500	946.43	938.35	AEGON NV	3.79	3.67		
NASDAQ	1717.71	1707.18	AHOLD NV	7.25	7.20		
RUSSELL 2000	536.57	526.50	AIR FRANCE-KLM	14.19	14.14		
EAFE USD	1310.84	1218.07	AZKO NOBEL	27.98	27.43		
5YR TSYR BOND YLD	2.84	2.79	ARCELORMITAL	20.15	20.35		
SPDR TRUST SER 1	93.77	93.55	ASML HOLDING NV	10.88	11.04		
DIAMONDS TRUST	89.87	89.56	CORRIO NV	44.20	43.30		
ALTRIA GROUP INC	18.00	19.41	DANONE	40.60	41.96		
AMAZON.COM INC	50.29	50.46	DSM (KONIN)	26.08	26.04		
AMERICAN EXPRESS	23.64	24.01	FORTIS	25.25	24.96		
ANHEUSER BUSCH	59.95	59.72	HAL TRUST	55.89	58.50		
BIODEN IDEC INC	43.98	44.62	HEINEKEN NV	25.25	24.96		
CISCO SYSTEMS	17.75	17.76	ING GROEP NV-CVA	10.12	7.73		
CITIGROUP INC	15.90	15.57	IMTECH NV	11.04	10.70		
WALT DISNEY CO	24.27	24.24	KPN (KONIN) NV	9.14	9.33		
EBAY INC	14.97	14.88	PHILIPS ELECTRON	13.06	13.68		
ENZON PHARMACEUT	4.74	4.72	REED ELSEVIER	8.72	8.93		
GENERAL ELECTRIC	19.89	19.31	REXEL SA	6.63	6.65		
GOOGLE INC-CL A	353.02	370.69	ROBECO NV	17.29	17.15		
HEWLETT-PACKARD	39.66	38.78	ROUNOIN NV	13.95	13.95		
HOME DEPOT INC	19.70	19.54	RORETO NV	41.51	41.54		
IBM	91.52	89.94	ROYAL DUTCH-SHA	16.72	17.55		
INTEL CORP	15.88	15.88	TNT NV	15.38	15.53		
JOHNSON&JOHNSON	63.50	63.77	TOMTOM	7.35	7.08		
MEDTRONIC INC	40.01	39.32	UNILEVER NV-CVA	17.55	16.07		
MICROSOFT CORP	24.19	23.78	WESSANEN NV	5.57	5.37		
3M CO	57.27	56.78	WOLTERS KLUWER	13.30	12.93		
MOTOROLA INC	5.61	5.66	WP-STEWART HLDG	157.19	116.24		
NVIDIA CORP	7.70	7.54	ETFS			PREV.	17-Oct
Pfizer INC	16.97	16.70	SPDR-FINL SELECT	15.80	15.78		
PROCTER & GAMBLE	61.77	61.51	ISHARES-DJ DIV	46.00	45.25		
QUALCOMM INC	38.89	38.63	ISHARES-DJ HEALT	53.61	53.93		
ROYAL DUTCH-ADR	48.11	47.22	ISHARES-DJ CN GD	47.57	47.42		
SCHLUMBERGER LTD	53.20	48.02	ISHARES-MSCI PAC	27.95	26.55		
SPRINT NEXTEL CO	3.33	3.23	ISHARES-SP500 GR	45.42	45.37		
SYSCO CORP	25.63	25.35	ISHARES-S&P EURO	32.02	31.04		
TEXAS INSTRUMENT	17.63	17.46	POWERSHARES DB C	26.55	26.83		
TIME WARNER INC	9.60	9.69	POWERSHARES-QQQ	32.26	31.97		
VISA INC-CLASS A	53.07	52.80	FUNDS			PREV.	16-Oct
YAHOO! INC	12.99	13.00	HEND PAN EUR SM	10.68			
CURRENCIES			17-Oct HEND JAP SM CO	14.13	14.13		
YENUSD	101.575	101.042	HEND PAC EQUITY	42.00	42.00		
USDIEUR	1.346	1.343	HEND CONT EUR EQ	18.06	18.06		
CANUSD	1.178	1.187	HEND GLOBAL TECH	19.34	19.34		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services



Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mc-bank.com
website: www.mcb-bank.com



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com



Donkey Sanctuary Aruba
Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org
5841063 - 5684091 - 9659977



Globovisión riskeert boete

CARACAS — Een televisiekanaal in Venezuela loopt het risico een boete te krijgen, omdat een gast in een praatprogramma suggereerde dat president Hugo Chávez evenals de Italiaanse dictator Benito Mussolini door opposenten geliquideerd kan worden. Hiermee heeft het kanaal Globovisión TV uitzendwetten geschonden. De gast, columnist, zakenman en oppositiefiguur Rafael Poleo, zei dat Chávez voorzichtig moet zijn omdat hij 'hangend' kan eindigen evenals Mussolini. De presentator van het programma waarschuwde Poleo dat zijn uittalingen als een schending van de wet gezien konden worden. De directeur van Globovisión liet weten zich van geen kwaad bewust te zijn.

Einde staking

BOGOTÁ — In Colombia hebben de rechters en rechtbankmedewerkers hun staking beëindigd nadat de regering een voorstel voor loonsverhoging heeft gedaan. Door de zes weken durende staking, waar ongeveer 34.000 mensen aan meedeelden, zijn naar schatting 120.000 rechtszaken opgeschort. Ook zijn als gevolg van de acties ruim tweeduizend verdachten op vrije voeten gekomen.

Hulp vernietigd

COLOMBO — Sri Lanka gaat meer dan 5 ton rotende rijst en linzen vernietigen die bestemd was voor de slachtoffers van de tsunami in december 2004.

Volgens de autoriteiten in de zuidelijke stad Galle vandaag is de voedselhulp door bureaucratisch geklungel nooit verspreid onder de hongerige bevolking in de stad Habaraduwa. Onafhankelijke accountants zeggen dat slechts een fractie van de hulp op Sri Lanka bij de slachtoffers is terechtgekomen. Op Sri Lanka kwamen circa 31.000 mensen om door de tsunami.

Enorme hoop

WASHINGTON — De toonaangevende Amerikaanse krant *The Washington Post* heeft zich vandaag in een uitgebreid artikel uitgesproken voor de Democratische presidentskandidaat Barack Obama.

Volgens het dagblad zorgde het nominatieproces dit jaar voor twee uitzonderlijk getalenteerde en capabele presidentskandidaten. Toch was de keus voor Obama vergemakkelijkt door John McCains negatieve campagne en zijn onverantwoordelijke keus voor een 'running mate' die er niet klaar voor is om president te zijn, aldus The Post. Daarnaast zegt de krant dat Obama zeer intelligent is en dat hij complexe onderwerpen snel begrijpt. The Post prijst Obama's vaardigheid compromissen te sluiten en koestert 'enorme hoop' wat betreft zijn beleid, ondanks zijn relatief geringe ervaring.

Burgerdoden

KANDAHAR — Zeker zeventien burgers, onder wie vrouwen en kinderen, zijn donderdag gedood door een luchtaanval in het zuiden van Afghanistan.

Volgens een regeringswoordvoerder van de zuidelijke provincie Helmand hebben dorpelingen zeventien lichamen naar de provinciale hoofdstad Lashkar Gah gebracht om aan de gouverneur te laten zien. "De meeste slachtoffers hebben wonden door granaatscherven", aldus de zegsman vandaag. Volgens lokale bewoners voerde de door de NAVO geleide troepenmacht ISAF donderdag een luchtaanval uit op het district Nad Ali, net ten oosten van Lashkar Gah. ISAF zegt de zaak te onderzoeken.

‘Britten ontcijferen terroristenkinderporno’

LONDEN — Er is een verband tussen terrorisme van jihadisten en kinderporno van pedofielen. Eén manier om te ontdekken wie terroristen zijn, is kinderpornosites te onderzoeken, aldus een anonieme bron uit een Britse antiterrorisme-eenheid. Bestrijders van terrorisme verdiepen zich in de relatie en vooral de websites die pedofielen en terroristen kenmerkend delen, meldde vandaag de Britse krant *The Times*. Bij verscheidene terreurverdrachten in onder meer het Verenigd Koninkrijk, Spanje en Italië is kinderporno aangetroffen. "Wanneer we ontcijferen hoe terrorisme en kinderporno verweven zijn, kunnen we ze

beide soorten criminelen veel beter begrijpen. Het kan vitale informatie opleveren om terroristische plannen te ontkijken", aldus een Britse bron. Al kort na de terroristische aanslagen in september 2001 in het noordoosten van de VS werden tot verbazing van rechereurs bij een antiterreuractie in Milaan pornografische afbeeldingen inclusief kinderporno aangetroffen op de computer van de extremist Abdelkader Mahmoud Sayed. Hij had in de burelen van de Via Quarantamoskee een soort al-Qaeda-recruteringscentrum opgezet. De Italiaanse onderzoeksrechter belast met het dossier al-Qaeda, Stefano Dambruoso,

zei tegen The Times dat "naar zijn ervaring is gebleken dat islamitische cellen met banden met al-Qaeda pornografische afbeeldingen gebruiken om boodschappen te camoufleren". In Spanje werd een jaar geleden nog een Algerijner wegens terroristische activiteiten aangehouden die via internet opriep tot de strijd tegen ongelovigen in Irak en Afghanistan. Hij stuurde geld naar gevangen zittende extremist. Bij zijn aanhouding in Burgos vond de politie in zijn computer ook een enorme hoeveelheid kinderporno. Hetzelfde overkwam de recherche in Londen een jaar eerder bij de aanhouding van een man die zich als islami-

tische geestelijke opwierp en verdacht werd van terroristische activiteiten. Onderzoekers verbazen zich ook over de treffende gelijkenis in de manieren waarop extremistische zieltjes voor de jihad winnen en pedofielen hun slachtoffertjes in de val lokken. Ze gaan eerst voorzichtig als bezorgde vriend te werk en introduceren het misdadige element druppelsgewijs tot het normaal lijkt voor het slachtoffer. Extremisme en kindermisbruik hebben veel gemeen aldus een Britse bron. En de terrorist en de pedofiel zijn beiden geobsedeerde, enigszins paranoïde outcasts met een noodzaak tot geheimhouding.

Taliban verslaan met 30.000 man extra

LONDEN — De Britse generaal David Richards, die vandaag tot de volgende bevelhebber van de Britse strijdkrachten is benoemd, wil met 30.000 man extra de Taliban verslaan.

Hij meent volgens The Independent dat de extremistische Taliban in Afghanistan kan worden verslagen wanneer bijvoorbeeld Londen 5000 man extra stuurt en er 25.000 man bijkomen uit andere landen, voornamelijk de VS en uit de Afghaanse militaire opleidingscentra. Richards volgt in augustus generaal Richard Dan-

natt op. In 2006 en 2007 was Richards de bevelhebber van de internationale strijdmacht ISAF in Afghanistan. In februari kreeg hij het commando over de Britse landmacht. Richards erkende dat de strijd in Afghanistan uiteindelijk door middel van onderhandelingen moet worden beëindigd, maar die moeten door de Afghaanse regering en de door de NAVO geleide ISAF vanuit een positie van kracht worden gevoerd. Britse bewindslieden hebben bevestigd dat Londen beslist niet meer dan de huidige 8000 man naar Afghanistan stuurt.

Obama en McCain begraven strijdbijl even



Foto: APPI/Andrew Thoodonika

De Republikeinse presidentskandidaat John McCain (l) buigt zich voor kardinaal Edward Michael Egan, aartsbisschop van New York heen voor een gesprek met de Democratische presidentskandidaat Barack Obama tijdens een liefdadigheidsdiner in het Waldorf Astoria hotel.

NEW YORK — De Amerikaanse presidentskandidaten John McCain en Barack Obama hebben de strijd donderdag even stilgelegd voor een liefdadigheidsdiner in New York. Een dag na hun laatste, behoorlijk felle tv-debat, waren de Republikein en de Democraat de stergasten tijdens de benefietmanifestatie voor arme kinderen. Ze gaven allebei toespraken met veel grappen en grullen. Zo kondigde McCain aan dat hij zijn campagnestaf had ontslagen en vervangen door Joe de Loodgieter, die een prominente rol speelde in het laatste debat dat 56,5 miljoen kijkers trok. "Joe de Loodgieter heeft recentelijk een uiterst lucratief contract getekend met een rijk echtpaar voor alle werkzaamheden aan hun zeven huizen", aldus McCain met zelfspot. Eerder dit jaar was het huizenbezit van McCain en zijn vrouw onderwerp van discussie in de verkiezingsstrijd. De Republikein kreeg de lachers ook op zijn hand met een opmerking over ACORN, een organisatie die fraude zou hebben gepleegd met de registratie van kiezers. Zijn campagne team stelde dat Obama betrokken is bij

de organisatie. "In Florida dook zelfs een ACORN registratieformulier op met de naam Mickey Mouse", aldus McCain. "We onderzoeken de klauwprinten, maar ik ben er vrij zeker van dat die grote rat een Republikein is." Aan het eind van zijn 15 minuten durende verhaal werd hij ook nog even serieus. Hij roerde zijn gehoor met een compliment aan Obama. "Senator Obama praat over het schrijven van geschiedenis, en dat heeft hij nu al behoorlijk gedaan", zei McCain. "Er waren tijden waarin alleen al de uitnodiging aan een Afrikaans-Amerikaanse burger om te dineren in het Witte Huis door velen werd

beschouwd als een schandaal en een belediging. Vandaag zijn we gelukkig verlost van de onbehouwen en trotse onverdraagzaamheid uit die tijd. Ik kan mijn opponent geen succes wensen, maar wens wel dat het hem goed gaat." McCain legde vervolgens nogal wat druk op Obama, de volgende spreker. Die zou de grappigste toespraak gaan houden die ze ooit hadden gehoord. Obama kwam inderdaad met een aantal grappen. Zo constateerde hij met een grijns richting McCain dat deze als meervoudig huizeigenaar extra zwaar was getroffen door de crisis op de woningmarkt.

Aanpak mensensmokkel onvoldoende

BRUSSEL — De meeste Europese landen doen volgens EU-commissaris Jacques Barrot nog te weinig aan de bestrijding van mensensmokkel. Ook de hulp aan slachtoffers schiet tekort.

De Commissie presenteerde vandaag, vooruitlopend op de tweede Europese antimen-

sensmokkelzaterdag, een evaluatie van de uitvoering van het Europese actieplan tegen mensensmokkel. Daaruit blijkt dat er veel regels voor de aanpak van mensensmokkel en hulp aan slachtoffers worden gemaakt, maar dat die nog onvoldoende toegepast worden. Slechts enkele landen hebben een be-

leid ontwikkeld dat "als een echt antwoord beschouwd kan worden op dit criminele fenomeen, waarbij in Europa naar schatting jaarlijks honderdduizenden mensen zijn betrokken", aldus Barrot. Mensensmokkel is volgens hem daardoor een misdaad met weinig risico voor de daders.

Super Food Kerstpakketten

2008

Super Food heeft ook dit jaar weer een fantastische selectie Kerstpakketten samengesteld. U kunt kiezen uit negen pakketten, stuk voor stuk gevuld met kwaliteitsproducten zoals u dat van ons gewend bent.

U kunt pakketten bestellen vanaf Afl. 77,95 of verras uw collega's of geliefden met een gift certificate van Super Food.

Komt u langs bij de Customer Service Desk van Super Food voor meer informatie of of kijk op onze website www.superfoodaruba.com waar u de folder kunt downloaden. Voor telefonische bestellingen belt u 588 6040. Bestellingen mogelijk t/m 31 oktober 2008

Een selectie uit onze kerstpakketten:

<i>Bella Italia</i>	<i>Familia Grande</i>
<i>Le Cadeau</i>	<i>Magico</i>
<i>Ocean</i>	<i>Mucho Gusto</i>

L.G. Smith Blvd. 156
Tel 588 6040 - www.superfoodaruba.com

Geen loodgieter

Joe the Plumber (Joe de Loodgieter), die als Amerikaanse variant van Jan Modaal het laatste verkiezingsdebat tussen John McCain en Barack Obama domineerde, blijkt helemaal geen loodgieter te zijn, aldus Amerikaanse media vandaag. De man, die bij de burgerlijke stand Samuel J. Wurzelbacher heet, blijkt helemaal geen opleiding en vergunning als loodgieter te bezitten. Hij zegt zelf dat dat niets uitmaakt, omdat hij voor het bedrijf van iemand anders werkt. Dan zou hij volgens de regels minstens een licentie als leerling-loodgieter moeten hebben. Die heeft hij volgens officiële bronnen in Toledo in de staat Ohio echter ook niet.

Light up your life...

lightstudio

Aan het plafond, aan de wand of op de grond, Kooyman Techniek heeft altijd wel een lumineus idee.

Kom kijken naar ons grote assortiment lampen met de beste prijzen.

fun miles
fun within your reach!

a brand new STORE

KOORYMAN
T E C H N I E K

Kooyman Techniek • Tarabana Residence Solo 44 • Tel: 588 2150 • Fax: 588 2149
Mail: info-techniek@kooymanbv.com • Web: www.kooymantechiek.com

CTB:

Reddingsplan stranden voor het weekeinde

WILLEMSTAD — Hoe is nog onduidelijk, maar het toeristenbureau wil samen met hotelorgaan Chata haast maken met het herstel van de schade aan de kust. “Het is van belang dat we snel handelen zodat we onze bezoekers het product bieden dat ze van ons gewend zijn of zelfs beter dan dat.”

Dat laat woordvoerder Marvis Engelhardt in een verklaring weten. Hotels en CTB zaten inmiddels samen om de tafel en willen nog voor het weekeinde een actieplan uitwerken. Behalve het strand zelf had ook veel meubilair te lijden. Veel palapa's gingen kapot net als strandmeubilair. “Morgen kan er weer worden gedoken”, zegt Tom Zeck van Caribbean Sea Sports. “Een beetje doortimmeren om de steiger klaar te krijgen.” De boot voor de duikers lag veilig in Piscadera en legt als het goed is morgen weer aan in het haventje bij Marriott.



De schade aan de kust bij duikresort Habitat was aanzienlijk.

Het zeewater was gisteren toch nog te troebel voor een fatsoenlijke duik. “Dan kunnen we morgen ook meteen zien wat de schade is aan het rif.” Zeck denkt dat het meevalt. In ieder geval beneden de 40 voet zal er weinig aan de hand zijn.” De schade had volgens hem veel beperkter kunnen blijven als de overheid tijdig had gewaarschuwd. “Ik zag het toch ook twaalf uur van

tevorens aankomen, zoals iedereen op internet kon zien? Met name lokale vissers zijn volgens hem de dupe van de overheid die nalaat tijdig de kleine scheepvaart via de radio te waarschuwen. “Veel bootjes zijn kapot en huizen langs de kust beschadigd. Ze zijn gewoon laks en nalatig.” Verschillende verzekeringsmaatschappijen bevestigen de grote hoeveelheid schadeclaims. Weekendhuizen

aan de kust, woningen aan de Martin Luther King Boulevard, omgevallen bomen, afgewaaide daken vallen onder stormschade als de gedupeerde daarvoor is verzekerd. Voor zover bekend hebben de meeste hotels aan de kust een schadeverzekering. De Raad van Kerken wijst er in een persbericht op dat regen en wind essentieel zijn in de natuur, waarvan ook de mens een onderdeel vormt. “Na een tijd van regen krijgt de natuur een enorme push en maakt het eiland een plezier om naar te kijken. De orkaantijd is ook een periode om de schepper te danken en eer te geven.” Het toeval wil dat deze week internationaal de natuur en het milieu worden gevierd. “Goed om stil te staan bij wat de schepper allemaal geeft: een wereld vol planten, dieren en natuurlijke rijkdommen.” God heeft de mens gemaakt om de wereld te verzorgen en cultiveren, besluit de Raad van Kerken.

Deel UNA-docenten legt werk neer

WILLEMSTAD — Frank Stüger wordt met stip genoemd als nieuwe rector magnificus indien –conform de wens van docenten en studenten – de huidige rector niet terugkeert na haar vakantie. En een deel van de docenten heeft gisterochtend na een vergadering met Sitek en Abvo het werk neergelegd uit onvrede over de gang van zaken. De docenten willen hiermee benadrukken dat de problemen verder reiken dan de SEF, verklaart Sidney ‘Bicho’ Justiana na afloop van de bijeenkomst. Na het middaguur werd verder vergaderd om te bepalen wat de volgende stap van de docenten wordt. Sitek en de docenten wachten nog steeds op een concreet voorstel van de interim-rector en

voorzitter van de Raad van Toezicht Herman Behr. Dat Behr inmiddels met de studenten heeft onderhandeld over een oplossing zonder een overeenstemming te hebben bereikt met de docenten is volgens Sitek ondemocratisch. Bovendien hebben de docenten ook geen kopie ontvangen van het voorstel van de interim-rector aan de studenten. Behr heeft zich verder niet geliefd gemaakt door in plaats van met de decanen te vergaderen, op het afgesproken tijdstip een persconferentie te houden. Het personeel ervaart dit als een poging om hen onder druk te zetten. Zowel het voorstel van de studenten als dat van de decanen gaat ervan uit dat Jeanne de Bruijn niet terugkeert als rector magnifi-

cus na de maand vakantie die zij vrijwillig genomen heeft in een poging bij te dragen aan een oplossing. In een brief die getekend is door de personeelsvertegenwoordiger en drie van de vier faculteiten, wordt voorgesteld om een interim-rector te benoemen die geen deel uitmaakt van de huidige problematiek, onafhankelijk is, op korte termijn volledig beschikbaar is en in staat bruggen te bouwen naar alle partijen doordat hij al bekend is met de structuur van de UNA. Als kandidaten worden voorgesteld Frank Stüger (huidige voorzitter commissie van beroep UNA, oud-directeur Gaming Control Board en oud-rechter) en hoogleraar Valdemar Marcha die eerder al rector magnificus en SEF-

decaan is geweest. Herman George (voormalig president-curator van de UNA, vertegenwoordiger van de universiteit bij cao-onderhandelingen, directeur Reda Sosial en oud-directeur FKP) en Charles do Rego (oud-diensthof Bevolkingsregister en oud-directeur Akademia Pedagogiko Korsou) zijn de twee andere kandidaten die voorgesteld worden in de brief. Stüger wordt gezien als de meest waarschijnlijke keus. Betrokkenen melden verder dat Behr er zelf ook van uit zou gaan dat er uiteindelijk uit dit lijstje van vier personen een nieuwe interim-rector voor langere tijd benoemd wordt na het verstrijken van de vier weken waarin hij deze functie vervult.

Cems aangewezen op financiële steun

WILLEMSTAD — Curaçao Emergency Medical Services (Cems) kan op korte termijn niet op eigen kracht haar financiële problemen oplossen. Verplichtingen die voortvloeien uit de gesloten cao en de nieuwbouw in Emmastad zijn niet terug te draaien, concludeert de Stichting Overheidsaccountantsbureau (Soab) na een grondige operationele audit.

Verder zijn de problematiek van de oninbare vorderingen en overwerk als gevolg van langdurig ziekteverzuim niet op korte termijn op te lossen. Wil Cems op het huidige niveau dienst blijven verlenen dan is ze aangewezen op extra financiële steun. Daarnaast dienen diverse acties te worden ondernomen. Deze hebben onder meer te maken met het takenpakket en de inzet van het personeel. Hierbij moet het verminderen van overwerk en het terugdringen van (langdurig) ziekteverzuim prioriteit krijgen. Ook het registreren en monitoren van gereden kilometers en dieselverbruik moet strakker ter hand worden genomen.

Het Bestuurscollege kan van zijn kant ook bezien of de ambulancezorg op hetzelfde niveau moet blijven als nu en nader bekijken welke activiteiten niet voor subsidiëring in aanmerking komen. Duidelijkheid en eenduidigheid over verschillende operationele aspecten van de Cems zal het inefficiënt gebruik van de ambulances significant terugdringen met de bijbehorende besparing op personele en materiële kosten. Ten slotte is het raadzaam een nieuw budgetplafond vast te stellen voor de ambulancezorg op Curaçao met daarbij bepalingen inzake indexering. Meteen moet ook duidelijk zijn welk deel van de begroting via tarifiering en welk deel via subsidie moet worden ingevuld.

Actiepunten
Het doel van adequate ambulancezorg vereist ook een verbetering van de communicatie tussen Cems en betrokken partijen als de Geneeskundige en Gezondheidsdienst, de afdeling Financiën, de dienst Economische Zaken en de afdeling Algemene en Juridische Zaken. Soab geeft suggesties om dit te realiseren. De Raad van Toezicht moet

voortaan zijn toezichthoudende taak naar behoren vervullen. Om te beginnen is het raadzaam dat de gedeputeerde van Volksgezondheid geen voorzitter is van de raad. Dit is namelijk een dubbele rol omdat de gedeputeerde ook belast is met de GGD. Een onafhankelijke voorzitter die via een opensollicitatieprocedure wordt aangetrokken zal ook voor stabiliteit en dieper inzicht in de organisatie zorgen: vanaf 2003 tot heden is elk jaar een nieuwe voorzitter benoemd en in 2007 tot tweemaal toe. Daarnaast was er tevens sprake van wisseling van overige leden binnen de Raad van Toezicht. De voorzitter is tot overmaat van ramp ook nog eens onregelmatig aanwezig tijdens de vergaderingen: zo was de voorzitter in 2005 bij twee van de vijf vergaderingen aanwezig en in 2006 slechts bij een van de in totaal vijf gehouden vergaderingen. Bovendien is de frequentie waarmee de vergaderingen in de afgelopen jaren zijn gehouden inconsistent. In 2007 is tweemaal vergaderd met een tussenpoos van acht maanden tussen de eerste vergadering in 2007 en de laatste vergade-

ring gehouden in 2006. Door met name ten aanzien van incasso, ziekteverzuim en communicatie (zowel intern als met partners) consistent te zijn, maakt Cems goede kans gezond te worden en te blijven en kan de uitstekende zorg worden gegarandeerd.

De ambulancezorg die (Cems) verleent ligt op een veel hoger niveau dan dat van de vroegere Ambulancedienst. Dit wil (Soab) deze organisatie best meegeven. Terwijl dit voordelig is voor de gezondheid van zieken en voor de overlevingskansen van slachtoffers van ongelukken, brengt dit ook kosten met zich mee voor Cems: het voldoen aan de door het eilandgebied Curaçao gesteld eisen voor aantal uitrukposten, aantal ambulances, paraatheid, responstijd, inrichting en uitrusting van ambulances en de meldkamer, bemanning en opleiding van het personeel gaat gepaard met een bepaald kostenniveau. Soab keek bijvoorbeeld naar verschillen tussen de werkelijke opbrengsten en kosten van Cems vandaag de dag en de cijfers die werden gehanteerd in het jaar 2000 bij de vaststelling van de rittarieven.

Lobby tweede cruisepier in stadscentrum versterkt

WILLEMSTAD — Renaissance en Riffort Village sluiten zich ook aan bij de belangenorganisaties in Punda en Otrobanda die zich fel keren tegen de aanleg van cruise faciliteiten in de Caracasbaai. Eigen onderzoek van Downtown Management Organisation wijst uit dat er naast de huidige een pier in Otrobanda bij moet komen. “Het eiland kan niet groeien tot 450.000 passagiers zonder tweede pier.”

Komen hoogseizoen verwacht het eiland tegen de 400.000 cruise passagiers volgens de belangenorganisaties in hartje Willemstad. DMO, ook bijgestaan door zusterorganisatie SKO in Otrobanda en Federashon Otrobanda, wijst in een gezamenlijke verklaring op de urgentie van een besluit voor de aanleg van een tweede pier in de binnenstad op korte termijn. De unieke binnenstad biedt volgens de organisaties ruimte voor groei, diversificatie en verbetering. De maatschappijen die momenteel Curaçao in hun routeschema hebben gaan volgens de organisaties tussen nu en twee jaar met grotere schepen varen. Terwijl de afgelopen seizoenen het aantal relatief kleine schepen naar

het eiland juist toenam, hebben inmiddels verschillende rederijen Curaçao geschrapt ‘omdat zij in onze haven niet konden worden geaccommodeerd’. Sinds rederij Royal Caribbean eerder dit jaar bekendmaakte de ontwikkelingsmogelijkheden van het schiereiland Caracasbaai nader te willen onderzoeken, ondernamen de binnenstadorganisaties nerveus tegenacties. De belanghebbenden vinden dat de Toerisme-gedeputeerde nu snel actie moet ondernemen ten gunste van het stadscentrum, ‘de wow-attractie bij cruisemaatschappijen met nog zoveel onbenutte mogelijkheden en capaciteit’. Om die reden zou de gedeputeerde ook de ‘slapende’ Cruise Action Group nieuw

leven moeten inblazen. Opvallend genoeg halen de belangengroeperingen een citaat van Royal Caribbean-topman John Tercek aan. De met commerciële ontwikkeling belaste directeur verklaarde recentelijk: “In de toekomst zullen de bestemming die de bezoeker de beste ervaring bieden groeien. Het gaat niet om concurrentie tussen landen, maar om een groter wordende taart waarin iedere bestemming met visionaire leiders deel kan hebben.” Begin dit jaar liet havenbedrijf CPA de mogelijkheden onderzoeken om de bestaande pieren op het schiereiland van Caracasbaai geschikt te maken voor de aanleg van cruiseschepen. Rederij Royal Caribbean liet weten eventueel te willen participeren in ontwikkeling van het gebied dat op dit moment toeristisch gezien stilstaat, maar wel volop belangstelling geniet van ontwikkelaars. Als deze ontwikkeling zou doorgaan is een tweede megapier in de binnenstad van de baan.

Internationaal congres Sebi

WILLEMSTAD — Sebi, de vakbond voor het personeel van FKP, is van 20 tot en met 22 oktober gastheer van een internationaal vakbondcongres in het Breezes Hotel. Het onderwerp is migratie in het Caribisch gebied.

Doel van het congres is om tot afspraken te komen om de vakbondsstructuur in de regio te versterken op het gebied van migratie en om de samenwerking tussen de regionale vakbonden te versterken. Het congres valt onder de verantwoordelijkheid van de internationale vakbond Building and

Woodworkers International (BWI) en wordt gesteund door de Nederlandse vakbondorganisatie FNV Mondiaal en FNV Bouw. Het driedaags congres wordt bijgewoond door vakbondorganisaties uit het Caribisch gebied die actief zijn in de bouwsector. Het gaat om vertegenwoordigers uit onder meer Jamaica, Trinidad, Guyana, Panama, Barbados en Bermuda. Ook een Nederlandse delegatie is aanwezig, net als de Caribische vakbondorganisaties als de Caribbean Congress of Labour (CCL) en vertegenwoordigers van de

International Labour Organization (ILO). De opening is op 20 oktober en wordt door Justitie-minister David Dick (PAR) verricht. Het congres wordt 22 oktober afgesloten met een bijeenkomst waarin stil wordt gestaan bij de rol van vrouwen in de regio. Bij de BWI zijn meer dan 317 vakbonden uit 129 landen aangesloten. In totaal vertegenwoordigt BWI meer dan 12 miljoen vakbondsleden. Op Curaçao is Sebi bij de BWI aangesloten en is de keus op het eiland en de FKP-vakbond gevallen om het congres te organiseren.

Advertenties Curaçao

WEEK VAN DE BROEK

Nette broek nodig?

Grijs, zwart of blauw?

Alleen deze week bij Europa

geen NAfl. 179 maar slechts NAfl. 129,-

WWW.EUROPA-FASHION.COM

SALIÑA GALLERIES | TEL. 465 4044

FASHION OF EUROPE

EUROpa



ACKERMAN N.V.

The best place on the island for window coverings, floor coverings, top quality fabrics and notions

Heerenstraat 23, Punda • Tel.: 461-1091



Oppositie wil toevoegingen aan Staatsregeling

WILLEMSTAD — De oppositie in de Eilandsraad gaat een lijst van onderwerpen opstellen die aan de staatsregeling voor het Land Curaçao moeten worden toegevoegd. Dat is afgesproken tijdens een bijeenkomst gisteren die door vertegenwoordigers van alle raadsfracties werd bezocht.

Centraal tijdens het gebeuren van gisteren stonden de vele omissies in de conceptstaatsregeling. Hierbij wordt erop gewezen in het huidige concept geen bepaling is opgenomen dat veroordeelde politici van rechtswege afstand moeten doen van hun bestuursfunctie. Ook eisen de oppositiefracties dat in de staatsregeling meer sociale bepalingen worden opgenomen. In een toelichting stelt MAN-raadslid Hensley Koeiman dat de partijen hebben afgesproken dat ze vier werkgroepen gaan instellen die zich

elk met specifieke onderwerpen bezig zullen houden. Zo zal Koeiman zich storten op sociale onderwerpen, terwijl PS-leider Helmin Wiels in de werkgroep zit die belast is met het onderwerp 'veroordeelde politici'. Het is de bedoeling dat de partijen in de komende dagen weer bijeen komen om daarna eind van deze week of begin volgende week naar buiten te komen met hun 'toevoegingen'. Volgens Koeiman is het grootste probleem van de oppositie dat ze op dit moment niet door het Bestuurscollege wordt gehoord. "We komen

met suggesties en plaatsen zoveel vraagtekens, maar de coalitie gaat maar door met haar meerderheid van elf tegen tien in de Eilandsraad. Nu lezen we in de krant dat het BC van mening is dat we de voortgang van het proces verhinderen. Maar dit is niet iets wat alleen het BC aangaat. Het is niet de staatsregeling van de coalitiepartijen, maar van het hele eiland. Daarom moet iedereen erbij worden betrokken."

Te snel

Het BC is voornemens om volgende week zowel de staatsregeling als de serie organieke wetten voor het toekomstige Land Curaçao in een openbare raadsvergadering geaccordeerd te krijgen. Veel te snel, aldus de oppositie.

Waarheidscommissie:

34 Aanbevelingen in rapport UNA

WILLEMSTAD — De Waarheidscommissie heeft in haar rapport over de Universiteit van de Nederlandse Antillen en de lang heersende problemen 34 aanbevelingen gedaan. Dat zei voorzitter Ron Gomes Casseres gisteren toen hij het rapport aan minister van Onderwijs Omayra Leeflang (PAR) overhandigde. Zij moest het gisteravond nog lezen.

Vanmorgen vond er een buitengewone vergadering van de ministerraad plaats waarin de commissie de inhoud van het rapport presenteerde. Leeflang pree gisteren de integriteit van commissieleden Gomes Casseres, Ronny Koeijers en Stella van Rijn omdat de inhoud van het rapport niet was uitgelekt. "Een pri-

meur voor de Antillen." De inhoud van het document zou vanmiddag aan de pers bekendgemaakt worden.

Het rapport is in minder dan een maand tijd tot stand gekomen, met hulp van twee externe professoren in Californië en Rotterdam op het terrein van mediatie en business management. Er zijn 35 mensen geïnterviewd. De Raad van Toezicht, rector Jeanne de Bruijn, drie oud-rectoren, de algemeen beheerder, de staf van de Sociaal Economische Faculteit, ex-decanen, de interim-decanen, alle overige decanen, studentenraad Unese, Human Resources en de afdeling student services. Ook het overdrachtsdocument van voormalig rector Goretti Narain is in het rapport opgenomen. "We kregen het verzoek om duidelijke, kla-

re taak te hanteren voor de problemen die al jarenlang spelen", zei Gomes Casseres. De focus is daarom gericht op een structurele oplossing die het beleid versterkt en waarin het belang van de studenten prevaleert. Maar vooral moeten de aanbevelingen leiden tot het verzoenen van partijen die een conflict met elkaar hebben.

"Geef de Raad van Toezicht daarom een eerlijke kans om de problemen op te lossen en de aanbevelingen, op korte en lange termijn, te implementeren. Want dat verdient de UNA", zo riep Gomes Casseres op. In het rapport wordt ook de persoon genoemd die de aanbevelingen uit kan voeren. Maar wie dat is wilde hij niet zeggen tot na de presentatie van vandaag voor de ministerraad.

Fudeka ontvouwt plannen carnaval 2009 en 2010

WILLEMSTAD — Fundashon pa Desarojo di Karnaval (Fudeka) heeft grootse plannen voor de organisatie van het carnavalsfeest komend jaar en in 2010. Voorzitter Corine Djaoen-Genaro zette uiteen dat de stichting in aanloop naar de viering van veertig jaar carnaval, het feest wil ontwikkelen tot een waardig exportproduct.

Het Fudeka-bestuur belegde in het Holiday Beach Resort & Casino een persconferentie om officieel aan te geven dat de stichting toch belast is met de organisatie van het carnaval de komende jaren. Djaoen-Genaro gaf samen met de voorzitters Stanley Ignacio van de Asosiashon di Gruponan di Karnaval di Korsou (AGKK) en Manfred Gomes van de Asosiashon di Músiko i Artista di Korsou (Amak) tekst en uitleg over de eerste voornemens. Ze verklaarde dat het voornaamste doel van Fudeka is om het verkleedfeest op te waarderen tot een exportproduct, waar de bevolking en vakantiegangers volop en broederlijk van kunnen genieten. Hoewel Fudeka nog maar kortgeleden de organisatie van het carnaval door de Curaçaose overheid kreeg uitbesteed, zegt Djaoen-Genaro overtuigd te zijn de achterstand in organisatorisch opzicht te zullen inhalen. Ze weet zich namelijk gesteund



Foto: Edsel Simbo.

Fudeka-voorzitter Corine Djaoen-Genaro (tweede van rechts) geeft een uiteenzetting van de organisatie van het carnavalsfeest in 2009 en 2010. Verder op de foto Dianthe Barbolina (l) van Fudeka, Stanley Ignacio van AGKK en Fayna Haseth van sponsor UTS.

door een zeer ervaren en enthousiast team, terwijl de carnavalsstichting een groot vertrouwen heeft in het bedrijfsleven. Ze presenteerde dan ook Amstel Bier en UTS als hoofdsponsors. Gezien de inmiddels opgelopen vertraging, doet het Fudeka-bestuur een dringend beroep op alle carnavalsgroepen, ouders en kandidaten voor de verkiezingen van de carnavalskoninginnen en -prinsen en ook deelnemers van het kindertumbafestival om zich alvast in te schrijven. Betrokkenen hebben

tot uiterlijk 11 november de kans zich aan te melden voor deze contests.

Verhuizing

Verder meldt Fudeka dat de stichting dit jaar van Pietermaai naar Otrobanda verhuist. De carnavalsstichting zal haar intrek nemen op de eerste verdieping van het RBTT-gebouw op de hoek Breedestraat/Klipstraat. Dit nieuwe onderkomen wordt begin november officieel in gebruik genomen. De drie organisaties Fudeka, AGKK en Amak zullen

de komende jaren nauw met elkaar blijven samenwerken. Deze samenwerking is om de bevolking de garantie te geven dat het carnaval elk jaar wordt gevierd. In dit kader zal met name het Fudeka-bestuur regelmatig overleg hebben met de Management Group Carnaval (MGC) die onder leiding staat van Frank Rosina. Met dit orgaan wordt overlegd over de structurele en organisatorische aspecten van het carnaval. Zo bepalen deze groepen de kostendekking van de carnavalsviering in Banda'ou.

‘Alternatief voor VIA’

WILLEMSTAD — Een Verwijs Index Antillanen (VIA). Dat niet, nee. Er moet een alternatief komen voor de (kleine) groep Antillanen in Nederland die overlast veroorzaakt en het zo verpest voor de ruim 130.000 Antillanen die het daar wel goed doen. Dat vindt premier Emily de Jongh-Elhage (PAR). Als minister van Wonen, Wijken en Integratie Ella Vogelaar (PvdA) in november op werkbezoek komt zal De Jongh haar alsnog proberen te overtuigen van de noodzaak van een alternatief voor de VIA. Al beseft ze dat de politieke druk op Vogelaar van

haar coalitiegenoten ook groot is. Minister van Gezinszaken André Rouwvoet (CU) heeft inmiddels een plan voor Verwijs Index Risicjongeren gelanceerd, maar of dat op tijd klaar is voor de VIA is nog onduidelijk. De VIA is discriminerend en schendt de privacy van de grote groep Antillanen in Nederland die wel goed functioneert. De groep probleem-Antillanen is ook een verantwoordelijkheid van de regering in Willemstad, zegt de premier. Daarom moet er iets gedaan worden. De organisaties Maapp en OCaN werken inmiddels aan een alternatief voor de VIA.

Honderden stroomstoringen door storm Omar

WILLEMSTAD — Aquallectra heeft sinds dinsdag honderden meldingen gehad van stroomstoringen als gevolg van de storm Omar. Het streven is om deze voor vanavond allemaal verholpen te hebben, meldt het nutsbedrijf in een persbericht.

De meldingen worden afgehandeld in volgorde van urgentie en naar de mate waarin deze gevaar opleveren. Hierbij is prioriteit gegeven aan situaties waarbij elektriciteitskabels loshangen of geknapt waren terwijl er nog spanning op stond en waardoor wijken zonder stroom kwamen te zitten. Verder

wordt gekeken naar hoe lang een gebied al zonder elektriciteit zit. Heel erg plaatselijke storingen die zich in individuele gevallen voordoen, kunnen meestal worden opgelost door de technicus die de meldingen ter plekke evalueert en registreert. Alle eigen technici en een team van beschikbare aannemers zijn hiervoor dag en nacht ingezet. Desondanks is het niet mogelijk om alle klachten gelijk af te handelen.

Aquallectra verzoekt gedupeerden dan ook om geduld te hebben en vasthoudend te zijn bij het bellen van het gratis storingsnummer 0800-0135.

Conferentie bisdom uitgesteld door Omar

WILLEMSTAD — De conferentie van Bisdom Willemstad die vandaag tot en met zaterdag gehouden zou worden is uitgesteld vanwege orkaan Omar.

De delegaties van de Bovenwinden zijn door de weersomstandigheden niet in staat naar Curaçao af te reizen. Dit heeft het bisdom bekendgemaakt. Het betreft een conferentie waarin de Antillen en Aruba, die onder het bisdom vallen, hun visie en commentaar zouden inbrengen op het pastorale plan Mishon Diosano 2008-2001, dat opgesteld is naar voorbeeld van het document Aparecida. In dit document, genoemd naar de Braziliaanse stad waar eerder dit jaar een algemene bisschoppenconferentie gehouden is voor Latijns-Amerika en het Caribisch gebied, zijn

de toekomstvisie en de plannen van de katholieke kerk voor dit gebied vastgelegd. Van het bisdom uit zijn er op de zes eilanden zes preconfrenties gehouden waaraan in totaal 660 personen hebben deelgenomen. Een commissie heeft zich vervolgens gebogen over alle commentaren en suggesties en een definitief plan opgesteld. Dit zou nu besproken worden. Bisschop Luis Secco presenteert op 23 november tijdens de plechtige viering van Christus Koning de finale versie.

Gesprekken cao RKCS

WILLEMSTAD — Ambtenarenvakbond Abvo en het Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS) zijn in gesprek voor een cao voor het administratief en ondersteunend personeel dat voor de stichting werkzaam is. Het gaat hier om de eerste cao voor het personeel dat al een jaar door Abvo wordt vertegenwoordigd.

Volgens Abvo-bestuurslid Stanley Heerenveen werd de vakbond benaderd door het personeel om zijn vertegen-

woordiging op zich te nemen. Onlangs diende Abvo een verzoek in voor een cao voor de bewuste werknemers. Vorige week woensdag had er een gesprek tussen beide partijen moeten plaatsvinden. Maar omdat een van de partijen verhinderd was ging de vergadering niet door. Een nieuwe datum is nog niet bekend. In totaal gaat het om meer dan dertig werknemers die niet alleen op het RKCS-kantoor werkzaam zijn, maar ook op verschillende scholen over het eiland.

Opvarende tanker vermist

WILLEMSTAD — Een opvarende van de olietanker Reina is sinds gisteravond vermist. Het schip voer op dat moment zo'n 30 mijl zuidelijk van Bonaire. De kustwacht ging op zoek met de cutter Jaguar. Vanuit de lucht hielp de Lynx-helikopter mee. Tot het sluiten van de krant is niets gevonden en werd verder gezocht. "We weten dat het bemanningslid overboord is gevallen. Niet zeker is of hij een zwemvest droeg. Er miste wel een zwemvest." Inmiddels is het zoekgebied uitgestrekt tot Venezolaanse wateren.

Advertenties Curaçao

TE KOOP MOOIE KAVEL

met uitzicht te Vista Royaal.

Vraagprijs Nafl 200.000

U kunt vrijblijvend contact opnemen met

Tel: 5103446

Graag professioneel leren masseren?

Probeer eens één van onze massage cursussen.
Goed, snel, kleine groepjes en vakbekwame docenten!
Lès por wòrdú duná na Papiamentu, Spañó i Hulandes

Voet en onderbeen massage, 4 lessen Naf.225.00
Start dinsdagavond 4 november van 19 uur tot 21.00 uur

Hot Stone massage, weekendcursus Naf.525.00
15 en 16 november van 10.00 tot 14.30 uur

Thaise yoga massage in april 2009, door Tirza Bottema van de bekende Thai Dee school, graag opgeven als je interesse hebt!

Sbn Doormanweg 22 C-D tel 7367272
Info@bodycare-caribbean.com
www@bodycare-caribbean.com

Computers Ambulance 24/7

Wij repareren Computers.

(alle types en modellen)

Het wordt bij u opgehaald en weer terugbezorgd of we kunnen het ook ter plekke repareren.

Wij verhuren computers.
Wij kopen en verkopen 2e hands computers.

U kunt ons 24/7 bereiken op tel. 510-5138



Serphos woordvoerder premier

WILLEMSTAD — Norman Serphos, die werkzaam is voor het Antillenhuis, zal vanaf volgende maand de woordvoering doen voor premier Emily de Jongh-Elhage over de staatkundige structuur. Het Antillenhuis behoort tot de portefeuille van de premier en ze miste iemand die de voorlichting kon doen met betrekking tot dit onderwerp. Serphos blijft voorlopig de komende maanden aan het werk in Forti.

50% op Handgeborduurde
Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

‘Wetgevingsproces mogelijk pas eind 2010 afgerond’

WILLEMSTAD — "Het gehele wetgevingsproces is mogelijk pas eind 2010 afgerond", schrijft staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten over de staatkundige veranderingen in een brief vol antwoorden op vragen van de vaste Tweede Kamercommissie Nederlands-Antilliaanse Zaken (Naaz) met de datum van 14 oktober jongstleden. Ook in antwoord op de vraag wat de meest waarschijnlijke nieuwe streefdatum voor de invoering van de staatkundige hervorming is, schrijft zij: "De interne werkplanning van Neder-

land voor de afronding van het gehele staatkundige proces blijft gericht op eind 2010." Dit is curieus, want er werd van de kant van de Antillen en de eilanden mede op 2010 aangedrongen omdat er dan in januari formeel Statenverkiezingen zouden moeten worden gehouden. Begin 2010 dus, en niet eind 2010. Tijdens een stuurgroep van 22 mei, werd dan ook besloten om de Raad van State te vragen te bezien 'hoe het wetgevingsproces kan worden verkort tot januari 2010'.

‘1 November documenten klaar’

Het Bestuurscollege van Curaçao heeft minister-president Jan Peter Balkenende ervan op de hoogte gebracht dat Curaçao 1 november de

benodigde documenten voor de Ronde Tafelconferentie van 15 december kan overhandigen, stelt de Curaçaoose overheid in een persbericht.

Straten al weer bijna schoon na Omar

KRALENDIJK — Het personeel van Selibon begon vanmorgen vroeg met de schoonmaak van Kralendijk. De straten waren al bijna schoon rond half zeven gistermorgen. Met bezem en machine werden de straten en parkeerplaatsen schoongeveegd. Voor de zeekant begonnen de schoonmaakwerkzaamheden later op de dag.

Drob en Selibon zorgden voor de schoonmaak van alles wat de golven de laatste twee dagen aan wal gegooid hebben. Dat is niet alleen het geval voor de promenade in Kralendijk maar ook de toeristenweg die langs de kust loopt in de richting van de terminal van Bopec. Het is de bedoeling dat vandaag nog alles opgeruimd wordt zodat de wegen langs de kust weer begaanbaar zijn. Voor de schade aan de pieren en aan de kade van de boulevard wordt een waterbouwkundige inspectie gedaan door een neutrale inspecteur. Dit is nodig voor de aanvraag van financiering vanuit Nederland. De ergste schade in de wijken is geleden in Rincon waar in de nacht van dinsdag op woensdag het dak van een huis he-



Foto's: Reynel Cecilia

Overheidspersoneel en particulieren gingen vanmorgen hard aan de slag met de schoonmaak van Kralendijk.

lemaal weggewaaid is. Nadat de schade opgenomen is door de verschillende instanties, zal een begroting opgesteld worden om de financiering

voor herstel aan te vragen. Gedeputeerde van Financiën Burney el Hage heeft in een verklaring gezegd al contact te hebben met de secretaris

van het College financieel toezicht en met de staatssecretaris voor Koninkrijksrelaties om hen op de hoogte te stellen van wat er gebeurd is op het

eiland. Vanmorgen om tien uur was er weer een bijeenkomst van de rampenstaf onder voorzitterschap van waarnemend

gezaghebber Edward Thielman die de groep voor het eerst op dinsdag bijeenriep. Het was een evaluatiebijeenkomst over de gevolgen van

de tropische storm Omar die op een afstand van bijna 200 kilometer aan de noordkant langs Bonaire trok in oostelijke richting.

Campagne voor bestrijding van dengue

KRALENDIJK — De Hygiënische Dienst is in samenwerking met de afdeling Voorlichting van de overheid begonnen met een campagne om de denguevirus te bestrijden. Volgens cijfers waarover de gedeputeerde van Volksgezondheid, Boi Clarendina, beschikt is er op Curaçao de laatste tijd een toename van het aantal verzoeken aan huisdokter om een denguetest te doen.

Er is daarnaast ook een toename van het aantal geconfirmeerde gevallen van dengue en het aantal gevallen waarvan men denkt dat het om een denguevirus gaat. Gezien de resultaten van de laatste maanden kan geconcludeerd worden dat er op St.

Maarten, Curaçao en Saba een situatie van een 'outbreak' bestaat. Rekeninghoudend met de afstand tussen de eilanden en de frequentie waarmee mensen van het ene eiland naar het andere reizen werd zowel Bonaire als St. Eustatius aangeraden om de informatieverstrekking aan het publiek te intensiveren. Deze campagnes moeten gericht zijn op het bestrijden van de mug Aedes aegypti om te voorkomen dat het aantal gevallen van dengue ook op Bonaire en St. Eustatius toeneemt. Op Bonaire is de laatste weken veel regen gevallen en de huisdokter krijgen al patiënten met de klassieke symptomen die in de richting van dengue wijzen. De informatiecampagne is

begonnen met radiospots en er zullen ook informatiefolders verspreid worden. Gedeputeerde Clarendina benadrukt het belang om alles waarin de muggen kunnen broeden te verwijderen. Preventie is een taak van ons allen. Daarbij moeten wij niet alleen bij ons eigen huis of bedrijf attent zijn maar ook op publieke plekken die een mogelijke broedplaats voor de muggen vormen.

Voor meer informatie over de bestrijding van Aedes aegypti en preventie van dengue kan contact worden opgenomen met de hygiënische dienst via telefoonnummers 717-8323 of 717-5330 toestel 315. Er is een inspecteur verantwoordelijk voor elke wijk op Bonaire.

Prijsstijging eieren

KRALENDIJK — Volgens gedeputeerde van Economische Zaken Burney el Hage is de overheid met Punta Blanco Chickenfarm in gesprek over een onvermijdbare stijging van de prijs van eieren op Bonaire.

De heer Emerenciana van Punta Blanco Chickenfarm is de enige producent van eieren op Bonaire. Gezien de hoge kosten van zijn bedrijf is het voor hem onmogelijk geworden om de prijzen van eieren niet te verhogen. De overheid is al een tijdje bezig samen met de producent om deze situatie te analyseren. De partijen zijn tot de conclusie gekomen dat

het bedrijf onder deze omstandigheden niet verder kan gaan met de productie van eieren; de door de overheid vastgestelde prijs maakt dat onmogelijk. Er is toen overeengekomen dat de prijs van eieren verhoogd zal worden. Er moet nu nog over de precieze prijs onderhandeld worden. In Curaçao bijvoorbeeld kost een dozijn eieren meer dan 5 gulden voor de consument. Volgens El Hage is er dus geen andere conclusie mogelijk dan dat de huidige prijs op Bonaire te ver onder de marktprijs ligt. Het is volgens de gedeputeerde ook bewezen dat het lokaal produceren van eieren veiliger is voor de volksgezondheid.

AMIGOE.COM N.V.
Met zo'n **8.000 bezoekers per dag** is Amigoe.com één van de best bekeken websites van de Nederlandse Antillen.
Adverteren op Amigoe.com? Bel of mail nu!
E: management@amigoe.com T: 767-2000

Omheining luchthaven weggeslagen

Vervolg van pagina 1

De omheining van de luchthaven is weggeslagen door de ruwe zee. Woensdagmiddag om half vier was het vliegveld al gesloten. Vanochtend werd de luchthaven weer geopend, zo maakte gezaghebber Franklyn Richards tijdens een briefing bekend. De rotsblokken waren gistermorgen al grotendeels van de landings- en startbaan geruimd. Voor de beveiliging zullen mariniers en beveiligingspersoneel worden ingezet. Woensdagmiddag landde een Dash 8 toestel met dertien mariniers van Parera die communicatiemateriaal had-

den meegenomen. Zij hebben de politie geassisteerd met het handhaven van de avondklok door patrouilles te rijden. Het tweede toestel kon niet meer landen voor half vier. Woensdagavond is daarom het bevoorradingschip Pelikaan afgevoerd naar St. Maarten met aan boord zo'n 30 mariniers die getraind zijn in hulpverlening na orkanen. De gezaghebber zei verder dat er een water voorraad voor twee dagen aanwezig is. De elektriciteit moet weer opgestart worden zodat de twee waterfabrieken weer kunnen draaien. Het koelingsstelsel van de fabrieken waarmee het wa-

ter opgezogen wordt vanuit zee is verstopt geraakt door de deining en moest eerst worden schoongemaakt.

Containers
Omdat de schade enigszins beperkt is gebleven gingen gistermorgen vroeg al veel mensen weer de straat op om de situatie zelf te bekijken. Het uitgaansdeel Caravanserai heeft veel schade opgelopen terwijl de golfbaan bij Mulletbay onder het zand ligt. De *residential area* van Simpson Bay, waar huizen vlak aan zee liggen, werd ook getroffen door hoge golven. Een jacht sloeg om. Twee containers die bij Kim Sha Beach

stonden zijn woensdagnacht door de harde wind naar de andere kant van de weg verplaatst. De boulevard van Philipsburg was bedekt met zand en troep maar ook dat is gistermorgen snel opgeruimd, zo wist een bewoner te vertellen. Ook de shantytowns lijken op het oog redelijk intact te zijn gebleven. Bewoners van St. Maarten konden de hele nacht naar een lokaal

radiostation bellen, waar ze melding maakten van ondergelopen straten, weggewaaid daken en omvergewaaide bomen. Sinds woensdagmiddag waren winkels en kantoren gesloten. De scholen zijn tot nader orde nog dicht. Vijf cruiseschepen die op woensdag, gisteren en vandaag St. Maarten aan zouden doen, zijn uitgeweken.

Advertentie Curaçao

THE WOMEN
It's all about THE WOMEN
Written for the Screen and Directed by Diane English
CARRIE FISHER, CLORIS LEACHMAN, DEBI MAYER, BETTE MIDLER, CANDICE BERGEN
Deze film gaat **DONDERDAG 16 OKT** in première.

Poëzie en verhalen bij Regina Frans

KRALENDIJK — De afdeling Cultuur, Kunst en Literatuur nodigt samen met Regina Frans alle auteurs en liefhebbers van poëzie en verhalen uit voor een avond onder de volle maan bij haar

thuis in Tras di Montaña op zaterdag 18 oktober 2008. Aanvang is om half acht. Alle auteurs krijgen de mogelijkheid om hun verhaal of poëzie aan de aanwezigen te presenteren.

Advertenties Curaçao

BEST. WEEKEND. EVER.
COLLEGE
FROM THE GUYS THAT BROUGHT YOU WAITING
IN THEATERS AUGUST 29
Deze film gaat **DONDERDAG 16 OKT** in première.

Advertentie Curaçao

OPROEP
Bij het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Curaçao, is ingediend een verzoek tot toekenning in eigendom van een deel van de langdurig onverdeeld gebleven boedel
St. Michiel Liber - Vrij St. Michiel
kadastraal bekend sectie A, nrs. 5040 en 5041
groot circa 75.000 m2, gelegen ten noorden van de Weg naar Bullenbaai, tussen Malpais en Groot St. Michiel,
zulks op grond van artikel 3:200a en verder van het Burgerlijk Wetboek.
Het verzoek zal verder worden behandeld op **woensdag 26 november 2008 om 10.00 uur** in één der zalen van het "Stadhuis" in Punda. Belanghebbenden kunnen uiterlijk 14 dagen voor die zitting een verweerschrift indienen bij de griffie van het Gerecht, loket EJ, onder vermelding van zaaknummer EJ 2007/250 (St. Michiel Liber). Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij griffiers mw. S. Josephina (tel.: 4634113) en mw. C. Cannister (tel.: 4634260).

avilahotel belle terrace
presents
the dish of the Month...
Keshi Yená
In this classic local recipe the shell of a scooped out Edam (the thin rind remaining of the cheese) is filled with spiced beef, and then baked in the oven.
Nfl. 49.⁵⁰
Euro 19.⁸⁰
(Including a glass of Marques de Casa Concha Chardonnay)
Marques de Casa Concha Chardonnay 2006
Clean and bright. Pale yellow. Rich, complex and concentrated, layered aromas of fig, white peach, lime and toasted hazelnuts cascade elegantly. Minerals are revealed on a full-bodied palate whose lively acidity and good fruit balance lead into a fresh, easy finish.
90 POINTS WINE SPECTATOR
Wine of the Month
MARQUES CASA CONCHA

Straf wegens luiheid

Een vader in Noord-Nigeria heeft zijn 20-jarige zoon naar een islamitische recht-bank gebracht wegens luiheid. Marktkoopman Ma-lam Samaila Tahir verzocht de rechter zijn zoon naar de gevangenis te sturen omdat hij weigert productief te zijn, bericht de Nigeriaanse krant *Vanguard*. “Hij luistert niet naar me en brengt onze familie in schande”, aldus de vader. “Zet u hem alstublieft achter

de tralies zodat ik vrij ben.” Tahir zei tegen de rechter dat zijn zoon weigerde naar school te gaan. Hij beschul-digde hem daarnaast ervan lid te zijn van een criminele bende.

De rechtbank veroordeelde de jongeman tot zes maan-den gevangenisstraf en der-tig stokslagen, die meteen ter plaatse werden uitge-deeld, voor het niet gehoor-zamen van zijn ouders.

Betalen voor water

Drie scholen in het Vlaamse Aalst laten leerlingen voortaan betalen voor drinkwater, meldt de Vlaamse krant *Het Laatste Nieuws*.

De directie van de drie scholen, met samen 500 leerlin-gen, liet de ouders per brief weten dat ze voortaan vier euro per maand moeten be-talen voor het water dat hun kinderen uit drinkwaterfon-teinen drinken. Ook is water uit de kraan drinken voortaan verboden. Wie niet betaalt, krijgt geen

water. Zelf een flesje mee nemen mag wel, zolang dat maar niet op school wordt bijgevuld.

De Vlaamse minister van Onderwijs, Frank Vanden-broucke, zegt in een reactie dat ouders die een probleem met de regeling hebben, maar naar de Commissie voor Zorgvuldig Bestuur moeten stappen. De directie laat nog weten dat de reke-ning in de praktijk waar-schijnlijk op slechts 2,65 per maand zal uitkomen.

Indiase onthoofdt stalker

Een Indiase vrouw had ge-noeg van een man die haar al drie maanden achtervolg-de en lastigviel. Toen ze in een bos door hem van achter werd aangevallen, hakte ze zijn hoofd eraf met een sik-kel. Vervolgens liep ze rond met zijn hoofd op een markt in het noorden van India, bericht *CNN* op basis van de politie. De politie arres-teerde de vrouw nadat ze te-lefoonnetjes had gekregen van

angstige burgers die een be-bloede vrouw met een hoofd zagen rondlopen in het dorp Makkapurva in de deelstaat Uttar Pradesh. “In een poging haar waardig-heid te behouden, onthoofd-de ze de man”, aldus een po-litiefunctionaris. Hij voegde eraan toe dat de vrouw bijt-wonden had in haar nek en wangen. De vrouw zei geen spijt te hebben van haar daad.

Dodenstad

Onder een rugbystadion in de Italiaanse hoofdstad Ro-me is een antieke dodenstad ontdekt. Bouwvakkers die werken aan de renovatie van het stadion, stuitten op 4 meter diepte op graven in de vorm

van gebouwen. Vijf intacte graven zijn inmiddels bloot-gelegd. “Rome houdt niet op ons te verrassen”, verklaarde archeologe Marina Pirano-monte verheugd. Het is nog niet duidelijk uit welke tijd de dodenstad dateert.

Veiling aandenkens

De laatste overlevende van de ramp met de Titanic in 1912 brengt zaterdag een aantal voorwerpen over het gedoemde schip onder de hamer. De 96-jarige Mil-livina Dean wil zo wat geld bijeenbrengen om de kosten van haar verzorgingshuis te betalen. Onder de geveilde objecten is een honderd jaar oude kof-fer met kleren, die de familie van Dean na de ramp kreeg van de inwoners van New York. De Deans wilden met de Titanic emigreren naar de Verenigde Staten. De nu hoogbejaarde vrouw was twee maanden oud toen de Titanic op 14 april 1912 te-



gen een ijsberg voer en zonk. Haar moeder en broer over-leefden de ramp ook, maar haar vader verdronk.

Stoere jongens op Couture Fashion



Foto: Edsel Sambo

Behalve meisjes zullen ook jongens deel uitmaken van de tweede editie van Couture Fashion Day. Maar liefst 135 modellen nemen deel aan deze activiteit die uit twee delen bestaat. Directeur Aubrey America van modellen- en evenementenbureau Curaçao Beauty Organization (CBO) dat het evenement organiseert, heeft een aantal stoere jongens gestrikt om mee te doen. Bij Dolce Banana vindt aanstaande zondag vanaf zes uur 's middags de Couture Fashion Model Best Body-verkiezing plaats, waarbij de modellen in badpak op het podium verschij-nen. Een week later vindt in Cartoush de grote finale van de Couture Fashion Day plaats.

Bezwaren Bon Jovi

Opnieuw heeft een mu-zikant bezwaar gemaakt tegen het zonder toestem-ming draaien van num-mers ten behoeve van de campagne van de Republi-keins presidentskandidaat John McCain. Deze keer heeft zanger Jon Bon Jovi geklaagd over het oneigen-lijke gebruik van één van zijn platen, meldt de Britse zender BBC. Bon Jovi's nummer Who Says You Can't Go Home werd deze week gedraaid bij campagnebijeenkom-sten van McCain en zijn running-mate Sarah Palin. In een verklaring meldde de zanger dat hij daarvoor geen toestemming heeft

gegeven. Bon Jovi organi-seerde onlangs juist nog een lucratief benefietdiner voor de Democratische pre-sidentskandidaat Barack Obama. De Republikeinen hebben grote moeite om artiesten te vinden die hun werk beschikbaar willen stel-len voor campagne-uitin-gen. Eerder lieten de Foo Fighters, Heart en Jackson Browne al weten hier niet van gediend te zijn. Een woordvoerder van de Rol-ling Stones heeft verklaard dat de Republikeinen het nummer Start Me Up van de Britse rockband zonder toestemming hebben ge-bruikt.

Vader getuigt

De vader van Britney Spears heeft donderdag een getuige-nis afgelegd om zijn dochter te steunen in een rechtszaak vanwege rijden zonder rijbe-wijs, meldt het Amerikaanse showbizmagazine *People*. Spears is aangeklaagd om-dat ze in 2007 zonder geldig rijbewijs in de Amerikaanse staat Californië een auto schampte en toen doorreed op de vlucht voor paparazzi. De vader van de zangeres verklaarde dat ze niet per-manent in die staat geves-tigd is. “Haar thuis is Louisi-ana en er zijn plannen voor haar terugkeer”, aldus de 56-jarige vader van de pop-ster. Jamie Spears zei dat zijn dochter in Californië ver-blijft om haar kinderen te kunnen zien. De ex-man van de zangeres, Kevin Fe-deline, heeft de voogdij over hun twee zontjes. Spears wil met haar kroost naar Louisiana reizen zodra haar bezoekregeling versoepeld wordt.

Wereldwijde actie

Het Kröller-Müller Museum in Otterlo heeft het werk Eu-ropaHammer van de Duitse kunstenaar Andreas Rimkus verworven. Het is vanaf 2 november in de tuin van het museum te zien. Rimkus zet zich in om het ambacht van het smeden voor de toekomst te behouden. Hij is momenteel bezig met een wereldomspannend pro-ject, dat bestaat uit het plaat-sen van zeven hamers die zijn gesmeed in Afrika, Azië, Australië, Europa, Noord-Amerika en Zuid-Amerika en Antarctica. In Yohonou in

Togo staat al een hamer in een plaats waar 6000 sme-den leven. In Peking staat de hamer bij de Universiteit voor Wetenschap en Techno-logie. De hamer voor Europa is de derde in dit project. Hij is 3,2 meter lang, 1,2 meter breed en 90 centimeter hoog. Het werk weegt 12,8 ton. Bij het werk worden ginkgobo-men geplant. Eén van deze bomen doet dienst als steel van de hamer. De Euopese hamer werd gesmeed door Deutschen Edeldahlwerken in het Duitse Krefeld.

Schending

Een Duitse advocate heeft onlangs door de stad Mün-chen gefietst met haar an-derhalf jaar oude dochter naakt en blauwbekkend in het kinderzitje. Het was die dag 11 graden en er joeg een herfstwind door de straten. De 32-jarige moeder werd door de politie staande ge-houden.

De moeder tevens advocate verklaarde dat het kleine meisje geen kleren wilde dragen. Zij had die wens naar eigen zeggen te accep-teren. De peuter dwingen kleren aan te trekken zou volgens de vrouw namelijk ‘een schending van de per-soonlijke rechten van het kind’ zijn.

65 Jaar getrouwd



Horacio ‘Boy’ Sprock (r) en Sybil ‘Mies’ Sprock-Salzedo (tweede van rechts) herdachten gisteren dat ze 65 jaar ge-leden elkaar beloofden lief en leed met elkaar te delen. Ze kregen twee kinderen, Gerda (tweede van links) en Rudy (l). Gerda trouwde met Norman Salas en Rudy met Anne Bitter en verblijdden hun ouders met vier kleinkinderen en twee achterkleinkinderen.

Iers ‘Wedden dat...’

Iedereen die bij het Ierse wedkantoor Paddy Power heeft ingezet op een verkie-zingszege van de Democra-tische presidentskandidaat Barack Obama, krijgt de prijs nu al uitbetaald. Dat maakte Paddy Power don-derdag bekend. “Wij verklaren dat de ver-kiezingsrace volkomen over is en feliciteren iedereen die Obama heeft gesteund”, zei het wedkantoor in een verklaring. Obama heeft volgens Paddy Power meer

dan genoeg gedaan om de verkiezingen op 4 november te winnen. In totaal keert de bookmaker meer dan 1 mil-joen euro uit. Paddy Power heeft eerder vervroegd inzetten uitge-keerd. In juni betaalde het wedkantoor meer dan 80.000 euro aan mensen die hadden ingezet op een Iers ja’ tegen het Verdrag van Lissabon. Toen de officiële uitslag bin-nenkam, bleek dat de Ieren het verdrag hadden afgewe-zen.

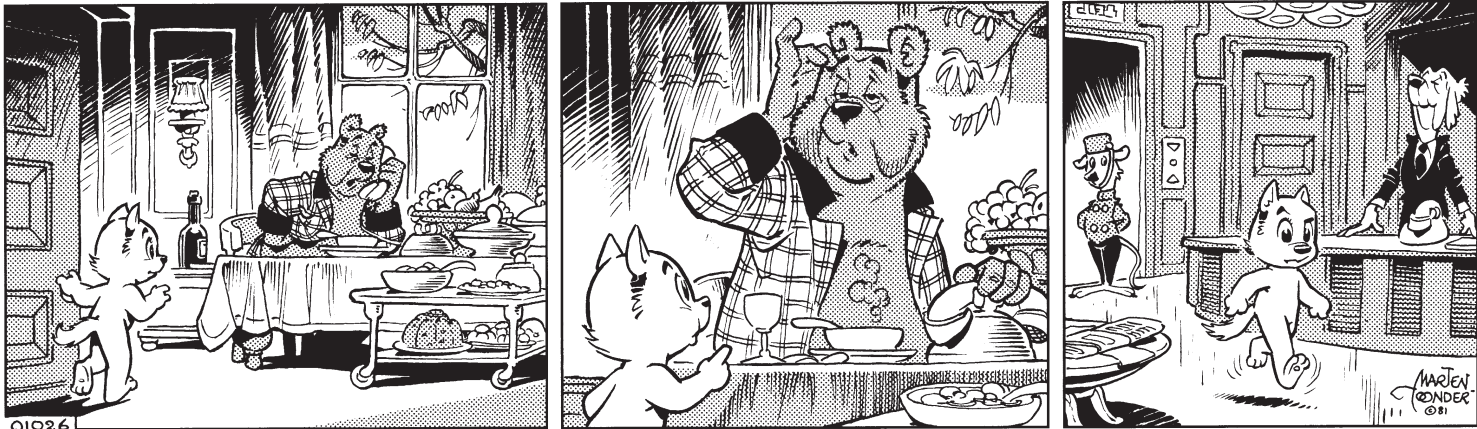
Toch bikini aan op Bali

Na maanden van uitvoerig overleg hebben Indonesische parlementariërs besloten dat toeristen toch bikini's mogen dragen in speciale toeristi-sche gebieden, zoals op het grotendeels hindoeïstische eiland Bali. De toeristische sector was bezorgd over een

wetsvoorstel tegen porno-grafie van conservatieve is-lamitische partijen. Volgens parlamentsleden wordt de nieuwe wet aan het einde van de maand van kracht. Onder meer politici en ar-tiesten op Bali, bezwoeren eerder actie te ondernemen.

HEER BOMMEL EN DE AAMNAAK

Door Marten Toonder



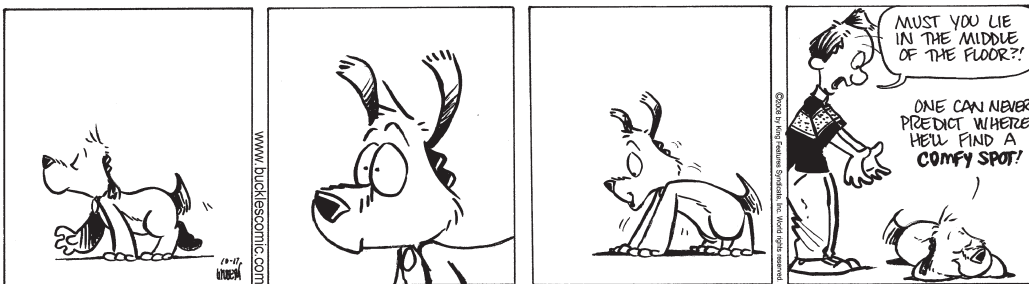
Na het eten ging Tom Poes terug naar de stad om heer Bommel op de hoogte te brengen van zijn gekraakte slot. Hij trof hem aan in zijn hotelkamer, waar hij achter een warme lunch zat op te bellen. ‘Een nieuwe uitgave?’ hoorde Tom Poes hem vragen. ‘Nut-aandelen, zegt u? Koop maar als ze tot het nut van het algemeen zijn. Het kan me niet schelen. Want in de almanak staat: “Wie goed doet, goed ontmoet. Overvloed en voorspoed zetten het hart in gloed.” Dat is nu net waar ik behoefte aan hem in mijn verlaten omstandigheden, bedoel ik.’ Hij legde de hoorn neer, en zuchtte. ‘Dat was de bank’, sprak hij. ‘Dag, jonge vriend. Het is aardig dat je me alweer in mijn eenzaamheid komt opzoeken, terwijl er juist geen kraak of smaak aan

mijn maaltijd is.’ ‘Het is niet zomaar een bezoekje,’ zei Tom Poes, ‘want er zitten krakers in Bommelstein, en ik dacht...’ ‘Ook dat nog’, mompelde heer Ollie getroffen. ‘Maar ach, ik geef wat ik heb, hoewel ik niet veel goeds ontmoet. En in plaats van dat je me een bezoekje voor de aardigheid brengt, kom je met narigheid aan. Soms wordt het me te veel, bedoel ik.’

Hij nam lusteloos zijn lepel op, en omdat er alleen maar een dof zwijgen van hem uitging, verliet Tom Poes al gauw het hotel weer. ‘Daarvoor ben ik nu met de bus naar de stad geko-men’, dacht hij. ‘Een rare houding. Ik moet Hakstroot vinden, want het komt allemaal van die almanak.’

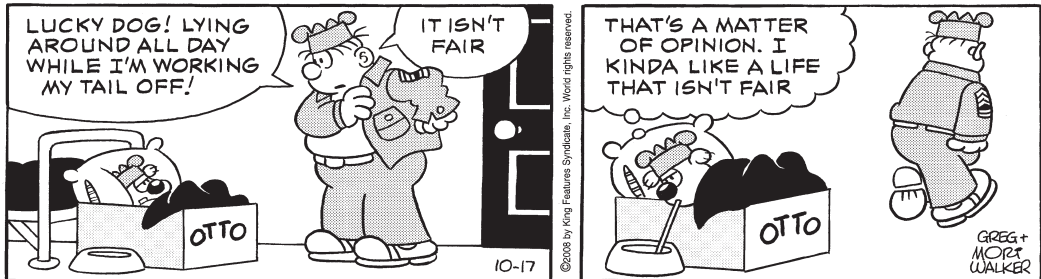
BUCKLES

By David Gilbert



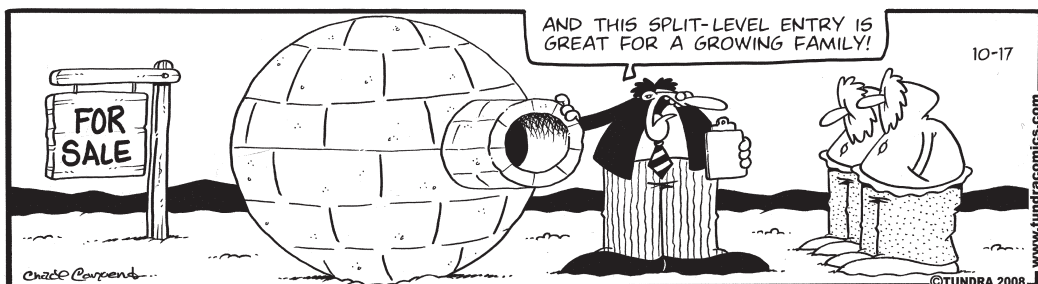
BETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Kosovo wil zelfde status als Servië voor VN-hof

PRISTINA/DEN HAAG — Kosovo wil dezelfde status als Servië in de procedure voor het Internationaal Gerechtshof (ICJ) dat zich buigt over de omstrede eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring van de Servische provincie in februari. Dit heeft de Kosovaarse vicepremier Hajredin Kuci donderdag gezegd tegen de pers in Pristina. Normaal kunnen alleen onafhankelijke staten partij zijn voor het ICJ, dat geschillen tussen staten beslecht. Daarnaast geven de hoogste VN-rechters in het Haagse Vredespaleis echter ook op verzoek juridisch advies aan andere VN-organen. Daarvan is in de Kosovo-zaak sprake; de Algemene Vergadering van de VN vroeg het ICJ vorige week zich te buigen over de kwestie van de legaliteit van de eenzijdige Kosovaarse on-

afhankelijkheidsverklaring. In dit soort procedures zijn ook eerder al partijen gehoord die geen staat zijn. Zo mocht de Palestijnse Autoriteit meepraten in de procedure waarbij het ICJ de Israëlische afscheidsmuur in bezet gebied illegaal verklaarde. De Servische provincie Kosovo werd in 1999 onder VN-bestuur gesteld, na een humanitaire ramp waarbij het Joegoslavische leger en de Servische politie veel slachtoffers maakten onder de etnisch Albanese meerderheid van de burgerbevolking. De toenmalige Joegoslavische president, wijlen Slobodan Milosevic, moest zich daarvoor later verantwoorden voor het Joegoslavië-Tribunaal, dat evenals het Internationaal Gerechtshof in Den Haag is gevestigd. In 1999 werd eveneens in een bindende VN-resolutie vastgelegd dat Kosovo volkenrecht-

lijk onderdeel blijft van Joegoslavië. Hierop beroept zich Servië, dat het uiteengevalen Joegoslavië inmiddels in rechte is opgevolgd. Belgrado wordt daarin gesteund door Rusland en tal van volkenrecht deskundigen. Serviërs beschouwen Kosovo, met zijn eeuwenoude orthodoxe kerken en kloosters, als de middeleeuwse wieg van de natie. Het Internationaal Gerechtshof komt de komende weken met nadere mededelingen over de te volgen procedure in de Kosovo-zaak. Die kan enige tijd in beslag nemen, aangezien de hoogste VN-rechters al zeventien zaken op de rol hebben staan. De Algemene Vergadering van de VN heeft het verzoek om juridisch advies niet het etiket urgent meegegeven. Dat gebeurde eerder wel, bijvoorbeeld bij de Israëlische muur in Palestina.

Premier Cambodja sust gemoederen

PHNOM-PENH — De Cambodjaanse premier Hun Sen heeft vandaag gezegd dat het grensgeschied met Thailand om het tempelcomplex Preah Vihear niet zal escaleren tot een ernstiger conflict.

“De mensen moeten begrijpen dat er geen grootschalige oor-

log aan zit te komen”, aldus Hun Sen tegen verslaggevers na de wekelijkse kabinetsvergadering. Volgens de premier hoeven burgers die in de buurt van het tempelcomplex wonen zich geen zorgen te maken. Zowel Thailand als Cambodja probeert de spanning te verminderen na

de militaire confrontatie van afgelopen woensdag in het omstreden grensgebied. De partijen besloten donderdag om gezamenlijk patrouilles te houden. Ze konden het echter nog niet eens worden over het verminderen van het aantal militairen rondom de 900 jaar oude Preah Vihear tempel.

Verdachten aanslag Madrid opgepakt

MADRID — De Spaanse politie heeft twaalf mensen uit Noord-Afrika gearresteerd die ervan worden verdacht betrokken te zijn geweest bij de aanslag in Madrid in 2004. Dat heeft de regering bekendgemaakt. De verdachten zouden lid

zijn van een radicale islamitische cel die banden heeft met de terreurorganisatie al-Qaeda. Acht van de arrestanten, afkomstig uit Marokko, werden woensdag opgepakt in Madrid en in de provincies Catalonië en Andalusië. Vier anderen, uit

Marokko en Algerije, werden donderdag gearresteerd. Bij de aanslag op enkele treinen kwamen in maart 2004 191 mensen om. Vorig jaar heeft de Spaanse rechtbank 21 mensen veroordeeld tot levenslang. Vier zijn na hoger beroep vrijgesproken.

Uribe ondermijnt onderzoek naar paramilitaire banden

BOGOTÁ — De mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch (HRW) heeft aan de bel getrokken omdat onderzoeken die in Colombia worden gevoerd naar de misdaden van rechtse paramilitairen worden belemmerd. Daarmee hekelt de organisatie de regering van Alvaro Uribe, die zo ‘de macht van de maffia’ levend houdt. HRW beschrijft haar bevindingen in een 152 pagina’s tellend rapport dat donderdag gepresenteerd is.

Vol leugens

De Colombiaanse regering heeft het rapport afgedaan als ‘belachelijk’ en vol ‘leugens’. “Alle Colombianen willen dat de omstandigheden waaronder instituties en het volk slachtoffer zijn geweest van geweld van gewapende groepen zo snel mogelijk en zo volledig mogelijk worden opgehelderd”, aldus vicepresident Francisco Santos Calderón in een communiqué. Volgens de regering zouden de opstellers zich onder andere blind hebben gestaard op getuigenissen van gedemobiliseerde paramilitairen die leden van de regering in opspraak brengen. Het achterhalen van de waarheid moet overgelaten worden aan de daartoe bevoegde juridische instanties, voegde Santos Caderón toe. De vicepresident gaf wel toe dat er fouten zijn gemaakt in de processen tegen leden van criminele groeperingen, maar benadrukte dat dit nooit met voorbedachten rade is gedaan.

Geen amnestie

HRW pleit in haar rapport voor verzet tegen elke wetsvoorstel dat strafvermindering of straffeloosheid

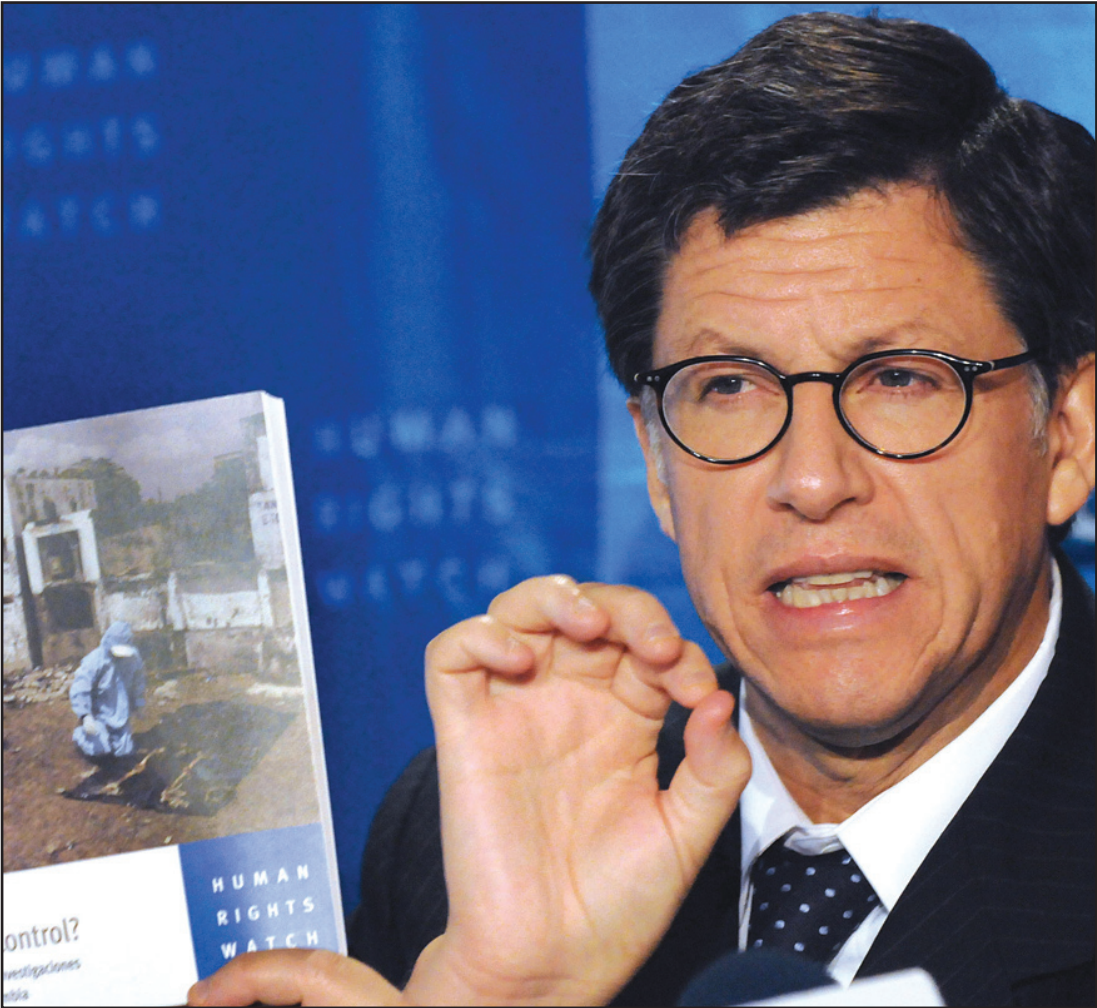


Foto: AFP/Rodrigo Arangua

Volgens de directeur van Human Rights Watch voor het Amerikaanse continent, José Miguel Vivanco, blijft de Colombiaanse president Alvaro Uribe stappen ondernemen die het onderzoek naar banden tussen parlementsleden, ondernemers en paramilitairen saboteren.

voor medewerking met de paramilitairen mogelijk maakt. De mensenrechtenorganisatie beticht Uribe ervan het Hooggerechtshof verschillende malen in diskrediet te hebben gebracht. Met name rechter César Julio Valencia heeft het moeten ontgelden. Volgens het rapport zou Uribe Valencia hebben beschuldigd van het toepassen van ‘selectieve rechtspraak’ door het onderzoek te focussen op zijn naaste medewerkers. Op dit moment loopt er een onderzoek naar 60 parlementsleden, de meerderheid van de

regeringscoalitie, wegens sympathie en banden met ultrarechtse groeperingen. Deze worden volgens de Colombiaanse commissie van juristen verantwoordelijk gehouden voor 13.000 moorden tussen 1996 en 2004. Het rapport van HRW rept van 9000 slachtoffers. De parlementsleden zijn aangehouden na verklaringen van ongeveer 50 oud-leiders van de paramilitaire organisatie AUC (Verenigde Zelfverdedigingsgroepen van Colombia). Deze demobiliseerden samen met 31.000 strijders

na onderhandelingen met de regering. In het rapport dringt de mensenrechtenorganisatie erop aan om het Internationaal Strafhof toezicht te laten houden op het onderzoek en de berechting van de medeplichtigen van de paramilitairen. De directeur van Human Rights Watch voor het Amerikaanse continent, José Miguel Vivanco, heeft de Verenigde Staten verzocht om het onderzoek te steunen door de getuigenissen van 13 aan dit land uitgeleverde ex-leiders van de AUC beschikbaar te stellen.

ANUNCIO WELGA A TERMINA

Ayera anochi, sindicato U.E.A. y Gerencia a yega na un acuerdo y awe mainta empleadonan afilia na e sindicato a acepta e protocol, conteniendo tur e acuerdonan di ayera anochi. E negociacionnan mes na mesa a bay den hopi bon ambiente, pero lamentablemente e sucedidonan rond di e welga a escala den un forma disproporcional. Banda di esaki dos fayto tecnico den nos red di distribucion mayor a causa mas problema y a pone extra presion ariba e staf tecnico y administrativo cu na e momento ey a keda loyal na e compania y a continua cumpliendo cu nan deber. Gracias na Dios cu e problema den e substation na Paardenbaai, aunke e danjo ta enorme, a keda solamente na danjo material y ningun di e dos techniconan presente e momento ey den e substation, no a sufri lesion. Papa Dios tambe a manda nos (ARUBA) un “OMAR” cu tambe a causa bastante danjo na e red di distribucion y a evita cu e staf por a continua elaborando na e forma cu semper ELMAR a duna e servicio na e consumidor. Determinacion di e staf pa cumpli cu nan deber durante e welga tawata excepcional. Cansancio tanto fisico y mental no a evita cu nan a elabora desde den oranan tempran di mainta te oranan laat di anochi of marduga. Pero pa tur cos tin un limite y na cierto momento pa nan “safety” a pone un stop, y esaki a pone cu hopi consumidor a keda bastante ora sin e suministro di coriente. Gerencia ta sumamente satisfecho y agradecido pa e labornan durante e ultimo simannan. Empleadonan lo regresa awe bek na nan labor y lo caba di restora loka a keda atras den e dia nan cu a pasa. Tempo a drecha, CAO a wordo acorda y tambe den oranan di ayera anochi, techniconan a localisa e corto circuito ariba e kabel di 60000 volt na Seru Tijshi. Expertonan Hulandes ta yegando mayan y pa diamars, diaranson di otro siman lo por restaura e kabel en cuestion cu lo alivia bastante problema nan actual. Excavacion lo cuminsa pronto y un petition na automobilistanan pa pone atencion na e subida di Seru Tijshi. Sinembargo e problema di e substation na Paardenbaai ta keda existente y pa esaki e petition tanto di AHATA, ATIA y ELMAR ta keda vigente pa e areanan entre Pos Abao, Centro di Oranjestad y vecindario. Ta conoci cu despues di awasero, nos lo ser confronta cu dianan hopi calor, locual lo aumenta e demanda y hasi e problema mas grandi. Mas interrupcion lo ta necesario si NO tin cooperacion. Por favor, keda mantene un consumo mas limita posibel. Na tur empleadonan di N.V. ELMAR, ban continua manera semper cu mente positivo y asina sigui engrandece ELMAR como organizacion y cada un di nos como ser humano.

Gerencia di N.V. ELMAR
Oranjestad, 16 oktober 2008.



Kabel 60000 volt na Seru Tijshi.